

XCell[®] LS Controller

Til XCell ATF-system 4, 6 og 10





Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

Repligen giver ingen garanti, hverken udtrykkelig eller underforstået, for produktdokumentationen. Alle garantier i forbindelse med den dokumentation, der følger med produktet, fraskrives udtrykkeligt. Kunden skal henvise til de vilkår og betingelser for salg, der gælder for transaktionen for alle garantier for produktet.

Repligen Corporation er ikke ansvarlig for fejl indeholdt heri eller for tilfældige skader eller følgeskader i forbindelse med levering, udførelse eller brug af dette materiale.

Ingen del af dette dokument må fotokopieres, reproduceres eller oversættes til et andet sprog uden forudgående skriftligt samtykke fra Repligen Corporation.

Produkterne er ikke beregnet til diagnostisk eller terapeutisk brug eller til brug *in vivo* hos mennesker eller dyr.

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til Repligen Corporation på www.repligen.com.

©2024 Repligen Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. De varemærker, der er nævnt heri, tilhører Repligen Corporation og/eller dets associerede selskab(er) eller deres respektive ejere.

Kundesupport

customerserviceUS@repligen.com 1-800-622-2259 (tast 1)

Repligen Corporation 41 Seyon Street Building 1 Suite 100 Waltham, Massachusetts 02453, USA

www.repligen.com



Indholdsfortegnelse

1.	Indledning	10	
2.	Produktoplysninger1		
3.	Om dette dokument	10	
4.	Sikkerhedsforanstaltninger og advarsler	11	
5.	Kort startvejledning	13	
	5.1 Forbindelser	13	
	5.2 Konfiguration af softwaren	13	
	5.3 Opstart af XCell ATF-enheden	14	
	5.4 Optimering	14	
6.	Oversigt over XCell ATF-teknologien og procesintensivering	14	
	6.1 Filtrering med vekslende tangentialt flow (ATF)	14	
	6.2 Tilbageskylning i XCell ATF	15	
	6.3 Flowhastigheder og forskydningsvolumener i XCell ATF-enheden	16	
7.	XCell LS Controller-løsninger	16	
	7.1 XCell [®] LS Controller funktioner	19	
8.	XCell [®] LS Controller – komponenter og hardware	19	
	8.1 Vigtige komponenter til XCell LS Controlleren (vedlagt)	19	
	8.2 Yderligere instrumenter	20	
9.	Tilslutning af XCell LS Controlleren	20	
	9.1 Tilslutning af XCell pneumatik	23	
	9.1.1 Forsyning til controlleren – SAPA og tilførselsslanger	23	
	9.1.2 Forbindelse fra ATF til controller (A2C)	24	
	9.2 Tilslutning af XCell ATF-enheden til bioreaktoren	25	
	9.2.1 ATF-procesflow og trykmåling	25	
10.	Klargøring og opsætning af XCell ATF-enheden	26	
	10.1 IT, wi-fi og netværksforbindelse	26	
	10.1.1 Windows-miljø	26	
	10.1.2 Fjernovervågning via MODBUS/ethernet	26	
	10.1.3 Integration af DeltaV via DeltaV Landing-modulet	27	
11.	XCell LS Controllerens HMI	27	
	11.1 Human Machine Interface (HMI)	27	
	11.2 Første opstart	28	
	11.3 Loginskærm og standardadgangskode	28	
	11.4 Generelle formater og konventioner i brugergrænsefladen	28	
	11.4.1 Indikator for pumpestatus	33	
	11.5 Kørsel af ATF i dobbelttilstand ved hjælp af skærmen med ATF-flowparametre	36	
	11.5.1 Sådan skiftes der tilstand	36	
	11.5.2 Konfiguration af XCell ATF [®] enheden	38	
	11.5.3 Konfiguration af bioreaktoren	39	
	11.5.4 Konfiguration af pumpen	40	
	11.5.5 Generel konfiguration	40	
	11.6 Logon Required – sikkerhed til/fra	41	
	11.7 Kategorier/typer af alarmer	43	
	11.7.1 Konfiguration af alarm for ATF-flow	45	
	11.7.2 Konfiguration af alarm for forskydningsvolumen	46	
	11.7.3 Konfiguration af alarmen for permeattryk (P3)	47	
12.	Databasen Historian og programmerne Trend og Query	48	
	12.1 AVEVA Wonderware Historian database	49	
	12.2 Eksport af forespørgselsdata til Excel	51	
13.	Valg af ATF-flowhastighed	52	
14.	Fejlfinding	54	
	14.1 Controlleren tænder ikke	54	



	14.2 HMI'et kommunikerer ikke med controlleren	54
	14.3 Fejl under initialisering	54
	14.3.1 Priming mislykkedes	54
	14.3.2 Fejl under Minimum Force Detection eller intet retentatflow	.55
	14.4 ATF-flowhastigheden er højere/lavere end forventet	.55
	14.5 For mange luftbobler inde i A2B-slangen	.56
	14.6 Permeatflowet er for lavt eller ubetydeligt	.56
	14.7 A2B-flowsensorerne kommunikerer ikke	.56
	14.8 Alarm for forskydningsvolumen	.56
	14.9 Forskydningsvolumen er for lav	.57
	14.10 Flowstyringen mister nøjagtighed	.57
	14.11 Flowstyringen er uregelmæssig i de første minutter af driften	.57
15.	Vedligeholdelse og service	.57
	15.1 Løbende service og support	57
16 .	Bilag A: Specifikationer for XCell LS-controlleren	.59
17.	Bilag B: IT, IP-adresser og ekstern kommunikation	.60
	17.1 Ændring af HMI'ets IP-adresse	.61
18.	Bilag C: Liste over systemdefinerede alarmer	.62
19.	Bilag D: Redigering og tilføjelse af adgang og adgangskoder	.65
	19.1 Windows-konti og -adgangskoder	.65
	19.2 XCell Software og brugergrupper	.65
	19.2.1 Oprettelse af brugergrupper	.66
20.	Bilag E: Standardværdier	.71
21.	Bilag F: Brugervejledning til LSC-vognen	.73
22.	Stikordsregister	.75



Liste over tabeller

Tabel 1. Mål og vægt	10
Tabel 2. Forklaring af udsagn for situationer, hvor brugerens opmærksomhed er nødvendig	10
Tabel 3. Sikkerhedsforanstaltninger	11
Tabel 4. Sikkerhedsadsvarsler	12
Tabel 5. XCell LS Controller-systemløsninger	16
Tabel 6. Færdige XCell [®] LS Controller løsninger	17
Tabel 7. Vigtige funktioner i XCell [®] LS Controllere	19
Tabel 8. Vigtige funktioner i XCell [®] LS Controllere	19
Tabel 9. Porte på XCell [®] LS Controller	22
Tabel 10. SAPA-komponenter	24
Tabel 11. Varenumre på slanger og vakuumtilbehør	25
Tabel 12. Varenumre på flowsensorer og tryksensorer	26
Tabel 13. Standardbrugernavne og -adgangskoder	28
Tabel 14. Beskrivelse af knapperne i hovedmenuen	29
Tabel 15. Eksempler på meddelelser om pumpestatus	33
Tabel 16. XCell ATF-tilstande	36
Tabel 17. ATF-serviceparametre	41
Tabel 18. Alarmstatusser	45
Tabel 19. Anbefalede flowhastighedsintervaller for XCell ATF-enheder	52
Tabel 20. Specifikationer for XCell LS-controlleren	59
Tabel 21. Systemdefinerede alarmer	62
Tabel 22. Windows brugernavne, adgangskoder og brugere	65
Tabel 23. Large-scale brugergrupper og tilladelser	65

Liste over figurer

Figur 1. XCell [®] LS Controller og tilbehør	13
Figur 2. Tryk- og udstødningsslag i XCell ATF	15
Figur 3. Eksempel på tilbageskylning	15
Figur 4. XCell [®] LS Controller, side A	21
Figur 5. XCell [®] LS Controller, side B	22
Figur 6. SAPA-forbindelse til controller	23
Figur 7. SAPA	24
Figur 8. Tilslutning af to enheder til controlleren	25
Figur 9. Tilslutning til HMI'et	27
Figur 10. Eksempel på loginskærmbillede	28
Figur 11. Eksempel på et felt, der kan ændres	28
Figur 12. Tilstand	29
Figur 13. Eksempel på aktive STOP/START/PAUSE-knapper	29
Figur 14. Layout af hovedmenuen	29
Figur 15. Eksempler på login/brugerpanelet	30
Figur 16. ATFs hovedskærm med XCell ATF-enhedens flowhastighed og indstillingsværdier	30
Figur 17. To synkroniserede XCell ATF® enheder, Out of Phase, tilsluttet den samme bioreaktor	31
Figur 18. To XCell ATF [®] enheder, der er tilsluttet to bioreaktorer	31
Figur 19. Dobbelt controller og enkelt XCell ATF-enhed	32
Figur 20. Skærm med oplysninger om ATF-flowparametre	34
Figur 21. XCell ATF [®] enhedens status	34
Figur 22. Feltet ATF Flow Rate	35





Figur 25. Skærm med parametre for ATF-forskydningsvolumen	
Figur 26. Skærm med ATF-trykparametre	



Figur 27. Undermenu af indstillinger	38
Figur 28. Skærm til konfiguration af XCell ATF [®] enheden	38
Figur 29. Skærm til konfiguration af bioreaktoren	39
Figur 30. Skærmen med ATF-pumpeindstillinger	39
Figur 31. Skærm til generel konfiguration	40
Figur 32. Skærmen Service/Performance	41
Figur 33. Skærmen ATF-A Algorithm	42
Figur 34. Algoritmeskærm, der viser algoritmedata for både ATF-A og ATF-B	42
Figur 35. Skærmen XCell Trend	43
Figur 36. En alarm er udløst	44
Figur 37. Eksempel på en aktiv alarm	44
Figur 38. Skærm for alarmstatus	45
Figur 39. Skærmen Alarm Configuration	45
Figur 40. Fanen Displacement Volume til alarmkonfiguration	47
Figur 41. Fanen System Alarms til alarmkonfiguration	47
Figur 42. Fanen P3 Permeate Pressure til alarmkonfiguration	48
Figur 43. Sådan åbnes Trend- og Query-værktøjerne	49
Figur 44. AVEVA Wonderware Trend-programmet	50
Figur 45. AVEVA Wonderware Query-værktøjet	51
Figur 46. Panelet Columns i vinduet Query	51
Figur 47. Oprettelse af en Query	52
Figur 48. Netværk og delingscenter i kontrolpanelet	61
Figur 49. Egenskaber for netværksadapteren i kontrolpanelet	61



Figur 50. Egenskaber for Windows 10 netværksadapter til TCP/IPv4	62
Figur 51. Standardværdier for konfiguration af ATF-pumpen	71
Figur 52. Standardværdier for ATF Flow-alarmer	71
Figur 53. Standardværdier for Displacement Volume-alarmer	72
Figur 54. Standardværdier for System Alarms	72
Figur 55. Standardværdier for P3 Permeate Pressure-alarmer	73
Figur 56. Opstilling af komponenter: Set forfra	73
Figur 57. Opstilling af komponenter: Set fra siden	73
Figur 58. Sådan låses hjulene	74
Figur 59. Sådan låses hjulene op	74
Figur 60. Nulstilling af stikdåsens afbryder	74



Forkortelser

A-B	Allen-Bradley
AC	Vekselstrøm (Alternating Current)
Amp	Ampere
ATF	Vekslende tangentialt flow (Alternating Tangential Flow)
ATF-A	XCell ATF enhed A
ATF-B	XCell ATF enhed B
A2B	Forbindelse mellem XCell ATF-enhed og bioreaktor
A2C	Forbindelse mellem XCell ATF-enhed og controller
CFM	Kubikfod pr. meter (Cubic Feet Per Meter)
CSPR	Cellespecifik perfusionshastighed (Cell Specific Perfusion Rate)
dB	Decibel
DC	Jævnstrøm (Direct Current)
DO	Opløst ilt (Dissolved Oxygen)
FAS	Videnskabelig specialtekniker (Field Applications Scientist)
FC	Flowstyring (Flow Control)
FS	Flowsensor
FSE	Servicetekniker (Field Service Engineer)
HFM	Hulfibermodul (Hollow Fiber Module)
НМІ	Grænseflade mellem menneske og maskine (Human Machine Interface)
Hz	Hertz
I.D.	Indvendig diameter
I/O	Input/output
Kg	Kilogram
L	Liter
lb	Pund
LPM	Liter pr. minut
mA	Milliampere
ml	Milliliter
mV	Millivolt
NPT	National Pipe Thread, amerikansk gevindtype
U.D.	Udvendig diameter
OSI	Sammenkobling af åbne systemer (Open Systems Interconnection)
PCV	Pressure Control Valve, trykkontrolventil
PLC	Programmerbar logisk controller
PRV	Trykreguleringsventil (Pressure Regulating Valve)
PV	Procesværdi
P2	Udgangstryk for PCV (indstillet tryk)
Р3	Permeattryk
PPE	Personligt beskyttelsesudstyr (Personal Protective Equipment)
Psi	Pund pr. kvadrattomme (Pounds per square inch)
psig	Pund pr. kvadrattomme måling (Pounds per square inch gauge)
QC	Lyntilslutning (Quick Connect)
SAPA	Luftforsyningsbeskyttelse (Supply Air Protection Assembly)
SCADA	Tilsyn med og kontrol af dataindsamling (Supervisory Control and Data
Acquisition)	
SP	Indstillingsværdi (Set point)
SUB	Bioreaktor til enkelt brug
ТС	Tri-clamp
TCD	Total celledensitet
TCP/IP	Transmission Control Protocol/internetprotokol
UF	Ultrafiltrering
VCD	Levedygtig celledensitet (Viable Cell Density)



VDC	Volt jævnstrøm (Volt Direct Current)
VT	Volumetrisk kapacitet (Volumetric Throughput)
VVD	Udvekslingsvolumen for beholder pr. dag (Vessel Volume Exchange per Day)



ADVARSEL!

Dette produkt kan udsætte dig for kemikalier, herunder cadmium, der af delstaten Californien vides at forårsage kræft og fødselsskader eller andre reproduktive skader. Der er yderligere oplysninger på <u>www.P65Warnings.ca.gov</u> Ovenstående erklæring gælder for XCell[®] LS Controlleren.



Dette produkt kan udsætte dig for kemikalier, herunder krom, der af delstaten Californien vides at forårsage kræft og fødselsskader eller andre reproduktive skader. Der er yderligere oplysninger på <u>www.P65Warnings.ca.gov</u> Ovenstående erklæring gælder LSC-vognen (se Bilag F).



1. Indledning

XCell[®] ATF-teknologien udgør en komplet løsning til retention af celler, fjernelse af medium og intensivering af upstream-celledyrkningsprocesser. XCell ATF-teknologien omfatter adskillige komponenter og tilbehør, herunder controller-hardware, software, sensorer samt XCell ATF[®] Device og tilbehør. Systemet leverer dokumenteret ydeevne ved upstream-intensivering på en industriel automatiseringsplatform og er designet til at klare udfordringerne ved procesintensivering med høj celledensitet i intervallet 10-250 × 10⁶ celler/ml. Driftskapaciteten varierer fra 50 L ved pilotinstallationer til over 2.000 L ved kommercielle installationer.

Denne brugervejledning er beregnet som referencedokument for XCell[®] LS Controller og tilhørende software. Den seneste version af dokumentet ligger på Repligens hjemmeside. Det anbefales kraftigt, at installation udføres af en uddannet servicetekniker (FSE) fra Repligen.

XCell[®] LS Controller-enheden er et kabinet af rustfrit stål, der indeholder de nødvendige komponenter til betjening af ATF. En programmerbar logisk controller (PLC) indeholder logikken og modtager/sender de nødvendige instrument- og kontrolsignaler fra/til en trykkontrolventil (PCV), der styrer membranen i ATF-enheden. Vigtige komponenter omfatter brugervenlig software, flowsensorer samt luft- og vakuumtilbehør til betjening af XCell ATF 4-, XCell ATF 6- og XCell ATF 10enhederne i pilotopsætninger samt kliniske og kommercielle GMP-opsætninger.

2. Produktoplysninger

Produktgruppe	XCell LS Controller
PLC-softwareversion	1.15
HMI-softwareversion	1.15
Windows [®] version	10 Pro 2004 kb
Understøttede XCell ATF-enheder	XCell ATF 4-, 6- og 10-enheder

Tabel 1. Mål og vægt

Komponent	Mål (H, B, D)	Vægt
XCell LS Controller	40,5 cm × 51 cm × 22,5 cm	22,5 kg

3. Om dette dokument

Denne manual anvender adskillige udsagn for situationer, hvor brugerens opmærksomhed er nødvendig. Hver type udsagn kræver opmærksomhed på forskellige niveauer:

Tabel 2. Forklaring af udsagn for situationer, hvor brugerens opmærksomhed er nødvendig

Udsagn	Beskrivelse
Bemærk:	Fremhæver nyttige oplysninger.
VIGTIGT	Angiver oplysninger, der er nødvendige for instrumentets korrekte drift.
FORHOLDSREGLER	Forholdsregler gør brugeren opmærksom på en mulig risiko for personskade eller beskadigelse af instrumentet, hvis forholdsreglerne ikke overholdes.
ADVARSEL!	Advarer brugeren om en mulig alvorlig personskade, hvis anbefalingerne ikke følges.



4. Sikkerhedsforanstaltninger og advarsler

Tabel 3. Sikkerhedsforanstaltninger

Beskrivelse af forholdsregler



Der anbefales brug af sikkerhedsbriller under installation, opsætning, drift samt under eventuel service eller testning, der udføres af systemet.

Du skal bruge luftforsyningsbeskyttelsen (Supply Air Protection Assembly, SAPA) på luftkilden, så lufttrykket er sikkert, og luften filtreres tilstrækkeligt for at sikre, at pumpen fungerer korrekt.



Beholdere og bioreaktorer må ikke sættes under tryk, medmindre fabrikanten angiver det. Glasbeholdere og engangsposer kan eksplodere under tryk. Sørg ved anvendelse af en beholder eller bioreaktor for uhindret ventilation eller aftræk fra beholderen. Dette sikrer, at der ikke der ikke opstår en betydelig grad af tryk eller vakuum i bioreaktoren. Hvis der f.eks. opstår fejl i membranen, kan der komme luft ind i XCell ATF-enheden gennem filteret og ind i beholderen. Fri udstødning fra beholderen vil mindske ophobning af tryk i beholderen.



Du skal udskifte luftfilteret i XCell ATF[®] enheder af rustfrit stål (XCell ATF 4, XCell ATF 6 og XCell ATF 10) inden brug.

Når enheden ikke er i brug, skal du sørge for, at alle slanger er lukket af med de leverede hætter og ventiler. Det anbefales at lade ubrugte slanger blive i deres originale, lukkede pose.



Tabel 4. Sikkerhedsadsvarsler

Beskrivelse af advarsler		
	Strøm: Kabinettet må ikke åbnes, når der er tændt for strømmen. Sluk for strømmen, og tag ledningerne ud af stikkontakterne, før der udføres vedligeholdelse. Kalibrering, forebyggende vedligeholdelse og reparation må kun udføres af uddannet, kvalificeret personale.	
	Brug kun strømforsyningen fra Repligen. Brug kun den regionsspecifikke højspændingsledning fra Repligen. Brug ikke en strømforsyning eller elledning, der er beskadiget.	
	Slanger: Hvis der går hul på slangen mellem XCell ATF [®] enheden og bioreaktoren, kan væske blive sprøjtet ud af pumpen. Træf de rette foranstaltninger for at beskytte operatøren og udstyret.	
	Rengør (aftør) ikke XCell® LS Controller, hvis kabinettet er åbent. Bekræft, at alle konnektorer (bulkhead-stik) sidder helt fast i de respektive fatninger.	
	Vægt: XCell [®] LS Controller vejer 22,2 kg. Hvis kabinettet skal flyttes, skal der træffes passende forholdsregler inden og under flytningen. Sørg for, at der ikke tilsluttes elektriske eller pneumatiske forbindelser eller signalforbindelser, mens systemet flyttes.	
	Bær almindelige værnemidler til laboratoriebrug, herunder laboratoriekittel, øjenværn og beskyttelseshandsker.	
()	Luft og vakuum: XCell [®] LS Controller kræver pneumatiske forbindelser til positivt lufttryk og vakuum ved hjælp af slanger fra Repligen med sikkerhedslyntilslutninger. Slangen til positivt lufttryk er rød, og vakuumslangen er gennemsigtig og grå. Tilslutningsenderne er mærket med Pressure og Vacuum.	
	 De pneumatiske slanger skal holdes fri for støv og partikler. Sørg for følgende: Luftfiltre på controlleren i A2C-slangen sidder altid i og udskiftes under den årlige, forebyggende vedligeholdelse (PM). 	
	 A2C-slangerne har kugleventiler, der skal drejes i lukket position, når de ikke er tilsluttet en XCell ATF[®] enhed. 	
	 A2C-slangerne skal lukkes af med hætte, når udstyret ikke er i brug. SAPA-enheden skal altid være tilsluttet controlleren. 	
	Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA): Omend næsten alle laboratorier filtrerer den indgående luft,	



Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA): Omend næsten alle laboratorier filtrerer den indgående luft, kan Repligen ikke give garanti for controlleren uden brug af en SAPA på den indgående slange, som filtrerer den luft, der tilføres XCell[®] LS Controller. Luftforsyningsbeskyttelsen skal monteres på noget fast, enten en væg eller et bord.



5. Kort startvejledning

Hvis du er erfaren bruger af XCell ATF-teknologien og allerede er bekendt med retningslinjerne for sundhed og sikkerhed, hjælper dette afsnit dig med at komme hurtigt i gang. Hvis du får brug for yderligere vejledning, bedes du læse hele brugervejledningen, herunder bilagene, eller kontakte en lokal, videnskabelig specialtekniker (FAS).

Figur 1. XCell[®] LS Controller og tilbehør

- 1. XCell LS Controller
- 2. XCell-software og HMI
- 3. Flowsensor
- 4. Luftforsyningsbeskyttelse
- 5. Vakuumpumpe



5.1 Forbindelser

Tilslut alle komponenter som beskrevet herunder:

- 1. Anbring HMI'et et praktisk sted, enten på controlleren eller monteret på en hylde.
- 2. Slut lufttilførselsslangen til SAPA'en.
- 3. Tilslut vakuumforsyningen eller vakuumpumpen fra Repligen.
- 4. Klargør og tilslut XCell ATF[®] Deviceen i henhold til brugervejledningen til enheden.
- 5. Sørg for, at flowsensoren vender rigtigt og er stabiliseret på A2B-slangen på et sted, hvor der sandsynligvis ikke ansamles luftbobler i slangen.
- 6. Tilslut tryksensoren for permeat (P3), hvis en sådan anvendes.
- 7. Sæt 24 V adapteren til i en stikkontakt i væggen for at strømføre controlleren.
- 8. Tænd for controlleren og HMI'et. Der skal som standard ikke bruges brugernavn og adgangskode til HMI'et. XCell[®] Software softwaren åbner med kontoen *Supervisor*.

5.2 Konfiguration af softwaren

Bemærk følgende:

- Softwaregrænsefladen giver mulighed for ændringer af indstillingsværdierne i realtid.
- Under brug gråtones visse knapper for at sikre korrekt drift. F.eks. deaktiveres muligheden for valg af størrelse på XCell ATF[®] Deviceen, mens enheden kører.
- Visse funktioner og knapper vil ikke kunne ses, hvis du er logget ind som *User* (begrænset adgang). Hvis automatisk login er aktiveret, er standardbrugerniveauet *Supervisor* for at give fuld adgang.

Sådan går du i gang:

- 1. Klik på knappen Settings øverst i hovedmenuen. Dette åbner en undermenu af indstillinger.
- 2. Klik på knappen ATF Configuration for at indstille størrelsen på og filtertypen for XCell ATF[®] enheden.
- 3. Klik på den anden knap, Bioreactor Configuration, for at ændre standardindstillingerne af en XCell ATF[®] enhed, der er tilsluttet en bioreaktor.



4. Brug de andre knapper i undermenuen af indstillinger til at ændre dato- og klokkeslætformat, pumpeindstillinger, flowhastigheder osv.

5.3 Opstart af XCell ATF-enheden

- 1. Klik på ATF-knappen i hovedmenuen for at åbne ATF-hovedskærmen.
- 2. Klik i boksen til oplysninger om ATF-flowparametre for at åbne skærmen med ATF-flowparametre.
- 3. Klik på Start. Priming-sekvensen starter, og så starter kørslen.

Bemærk: Indstillingsværdierne kan ændres uanset tidspunkt, både før og under en kørsel.

5.4 Optimering

Det er vigtigt at optimere betingelserne for processen. Retningslinjerne i dette dokument indeholder nyttige oplysninger for planlægning af procesudviklingen, men du bedes søge råd hos en lokal specialtekniker under optimering, op- og nedskalering mhp. eksperimentelle designs eller datagennemgang.

6. Oversigt over XCell ATF-teknologien og procesintensivering

XCell ATF-teknologien anvender vekslende tangentialt flow (ATF) til at intensivere upstreamprocesser ved at bevare celler i suspensionskultur, f.eks. mammale cellekulturer og virale vektorer. En innovativ membranpumpe danner et vekslende tangentialt flow, hvilket resulterer i høj, levedygtig celledensitet og øget kapacitet og lavere vareomkostninger. Typisk anvendelse omfatter intensivering af følgende processer:

- N-1 fed-batch
- Kontinuerlig langtidsprocessering
- Vaccine- and virusproduktion
- Genterapi og medieudskiftning

Repligen har et erfarent, globalt team af videnskabsfolk, der er klar til at understøtte udvikling, optimering, opskalering og fejlfinding af intensiverede celledyrkningsprocesser. Kontakt en lokal specialtekniker (FAS) for at få support eller hjælp med fejlfinding. Repligens serviceteknikere er klar til hjælp med installation, testning, fejlfinding og validering af systemet.

6.1 Filtrering med vekslende tangentialt flow (ATF)

Membranpumpen i XCell ATF[®] Large-Scale System enheden danner et vekslende tangentialt flow (ATF) gennem hulfiberfiltre. ATF er et kontinuerligt, pulserende, bidirektionelt flow med lavt shear af cellesuspension mellem en bioreaktor og en membranpumpe (<u>Figur 2</u>). Cellerne bevæges frem og tilbage gennem lumen i hulfiberfiltrene. Hver hele frem og tilbage-cyklus består af to slag i membranpumpen, et trykslag (Pressure Stroke, P-stroke) og et udstødningsslag (Exhaust Stroke, E-stroke).

Trykslaget (P-stroke) indledes ved tilførsel af positivt lufttryk ved bunden af membranen via trykkontrolventilen i controlleren. Det positive lufttryk skubber membranen op fra *lufthalvkuglen* i enheden, hvilket skubber væske fra membranpumpen gennem lumen i hulfiberfiltrene tilbage til bioreaktoren. Udskiftningen af det positive tryk under membranpumpen med vakuum indleder udstødningsslaget (E-stroke). Vakuummet trækker membranpumpen ned fra *væskehalvkuglen* i enheden, og trækker væske fra bioreaktoren gennem hulfiberlumenerne mod membranpumpen.





Figur 2. Tryk- og udstødningsslag i XCell ATF

6.2 Tilbageskylning i XCell ATF

I de fleste processer med tangentiale flowprocesser bevæges væsken typisk kun gennem filteret fra retentatsiden til filtratsiden. Under ATF bevæges væsken både fra retentatsiden til filtratsiden samt fra filtratsiden til retentatsiden. Væskeoverførsel fra filtratsiden til retentatsiden kaldes tilbageskylning, og denne handling spiller en afgørende rolle i den differentierede ATF-ydeevne (Figur 3).

Vekslende flow danner undertryk i hulfiberfilteret under hvert pumpeslag. Den sektion af hulfiberen, hvor undertrykket opstår (og den resulterende tilbageskylning), afhænger af pumpeslagets retning. Tilbageskylning reducerer eller eliminerer effektivt tilstopning af filteret ved at fjerne (ved forskydning) materiale fra væggen i lumenen.

Ukorrekt ATF-drift med utilstrækkelig forskydning med pumpen og/eller lav ATF-flowhastighed mindsker tilbageskylning, hvilket kan kompromittere resultaterne. Kontrollerne, algoritmerne og alarmerne i XCell ATF er programmeret til at minimere tilstopning af filteret baseret på brugerdefinerede parametre. Afsnittet <u>Fejlfinding</u> beskriver yderligere metoder og løsninger, der kan minimere tilstopning og med hvilke der kan opnås optimal ydeevne af filteret.



Figur 3. Eksempel på tilbageskylning

Tilbageskylning ved trykslag (venstre), tilbageskylning ved udstødningsslag (højre)



6.3 Flowhastigheder og forskydningsvolumener i XCell ATF-enheden

Cellekulturvæskens flowhastighed fra XCell ATF-enheden til en bioreaktor er ikke konstant under et pumpeslag. Når membranen begynder at bevæge sig fra en stationær position, er flowhastigheden relativt langsom i starten. Efterhånden som membranen bevæger sig mere, begynder flowhastigheden at stige og når en maksimal hastighed ca. midtvejs. Hen med slutningen af membranens bevægebane bliver flowhastigheden igen langsommere, så det nærmest ligner en sinusoidal kurve.

Controlleren registrerer den øjeblikkelige flowhastighed ca. hvert ~100. ms under hvert slag (ml/min.) og beregner så gennemsnittet af slagmålingerne over hele cyklussen for at generere ATF-flowhastigheden. Grundet den bidirektionelle flowhastighed under hele ATF-cyklussens forløb kan den målte, øjeblikkelige flowhastighed enten være højere eller lavere end den rapporterede ATF-flowhastighed i løbet af hvert slag. Den øjeblikkelige flowhastighed er nyttig ved fejlfinding af ATF-driften.

Under normale driftsforhold er den forskudte flowhastighed i XCell ATF – som er et gennemsnit af flowdata over 10 tryk-/udstødningscyklusser – passende til styring af ATF-driften. Brugeren kan kontrollere flowhastigheden i XCell ATF ved at indstille en værdi for dette. Anbefalede indstillingsværdier for flowhastighed i XCell ATF samt typiske forskydningsvolumener er programmeret i controlleren som standardværdier. Den beregnede, gennemsnitlige forskydningsvolumen fra flowsensoren opdateres hvert 30. minut, så responsnøjagtigheden forbedres yderligere. Et system, der virker korrekt, vil opnå maksimalt flow hurtigt og veksle problemfrit mellem tryk- og vakuumslag. Der forventes ingen forsinkelse mellem tryk- og vakuumslag, og membranen forventes at producere maksimal forskydning under slagene.

7. XCell LS Controller-løsninger

XCell[®] LS Controller fås i GMP-format og kan køre XCell ATF[®] 4-, 6- eller 10-enheder, med forskellige slanger mellem ATF og controller (A2C), ATF og bioreaktor (A2B) og flow sensorer. Controlleren fås i konfigurationer, hvor en enkelt controller kan køre enten én (enkelt) eller to (dobbelte) enheder.

Produktgruppe af XCell LS Controllere	Typisk driftskapacitet	Typisk installation	Kompatibel XCell ATF [®] Device
XCell Large-scale (ATF 4 og 6)	50-1000 L	Udviklingsfacilitet med stor kapacitet, pilotlaboratorium, GMP	XCell ATF [®] 4 Device XCell ATF [®] 6 Device
XCell Large-scale (ATF 6 og 10)	500-3000+ L	Klinisk og/eller kommerciel GMP- fremstilling	XCell ATF [®] 6 Device XCell ATF [®] 10 Device

Tabel 5. XCell LS Controller-systemløsninger

I en dobbeltkonfiguration kan to XCell ATF[®] enheder tilsluttes en enkelt XCell[®] LS Controller og kan være tilsluttet en eller to bioreaktorer. Hvis der anvendes to bioreaktorer fra samme controller, er det muligt at anvende dem ved forskellige kapaciteter afhængigt af model og konfiguration

XC Large-scale Controller (46) med enkelt kanal

- Anvendelse med én XCell ATF 4-enhed eller
- Anvendelse med én XCell ATF 6-enhed

XC Large-scale Plus Controller (610) med enkelt kanal

- Anvendelse med én XCell ATF 6-enhed eller
- Anvendelse med én XCell ATF 10-enhed

XC Large-scale Controllere (46) med to kanaler

• To XCell ATF 4-enheder samtidigt



- To XCell ATF 6-enheder samtidigt
- En XCell ATF 4-enhed og en XCell ATF 6-enhed samtidigt

XC Large-scale Plus Controllere (610) med to kanaler

- To XCell ATF 6-enheder samtidigt
- To XCell ATF 10-enheder samtidigt
- En XCell ATF 6-enhed og en XCell ATF 10-enhed samtidigt

Tabel 6. Færdige XCell[®] LS Controller løsninger

Kategori	Beskrivelse	Varenummer:	Anbefalet reservedel
XCell LS Controller	XCell XC Large-scale LS46 Controller, enkelt, GMP	XC-LSC-46-S-P-GMP	
	XCell XC Large-scale LS46 Controller, dobbelt, GMP	XC-LSC-46-D-P-GMP	
	XCell XC Large-scale Plus LS 610 Controller, enkelt, GMP	XC-LSC-610-S-P-GMP	
	XCell XC Large-scale Plus LS 610 Controller, dobbelt, GMP	XC-LSC-610-D-P-GMP	
Hardware og	XCell luftforsyningsbeskyttelse GMP	XC-LSC-SAPA-V2	Ja
tilbenør	XCell industrielt HMI-sæt til pc	XC-LSC-HMI-KIT	
	XCell flowsensor til ATF 10L	FS-10L	Ja
	XCell flowsensor til ATF 10R	FS-10R	Ja
	XCell flowsensor til ATF 6 Legacy	FS-6C	Ja
	XCell flowsensor til ATF 6	FS-6	Ja
	XCell flowsensor til ATF 4	FS-4	Ja
	Kabelsæt til XCell flowsensor, 4,5 m	XC-FS-CABLE-S450	Ja
	Kabelsæt til XCell flowsensor, 4,5 m, dobbelt	XC-FS-CABLE-D450	Ja
	XCell trykkabelsæt, 4 m	XC-PS-CABLE-400	Ja
	Slange fra XC LSC ATF46 til controller	XC-LSC-A2C46	Ja
	Slange fra XC LSC ATF10 til controller	XC-LSC-A2C10	Ja
	XC LSC tilslutningssæt til luftvakuum	XC-LSC-AIRVAC	Ja
	XC LSC universalvogn	XC-LSCCART	
	XC LSC vakuumpumpe, XCell ATF 4 og XCell ATF 6	XC-LSC-VP46	
	XC LSC vakuumpumpe, XCell ATF 6 og XCell ATF 10	XC-LSC-VP610	
Service og support	XCell LS – Systeminstallation (Påkrævet ved installation, inkluderer grundlæggende oplæring af brugere)	SV-IT-LSC-S SV-IT-LSC-D	
	XCell LS System – Godkendelsestestning af stedet (SAT)	SV-SAT-LSC-S SV-SAT-LSC-D	
	XCell LS System – Udvidet garanti (13-24 måneder)	SV-WA-LSC-46S SV-WA-LSC-610S SV-WA-LSC-46S SV-WA-LSC-610S	

BEMÆRK: Som en del af systeminstallationen (IT) samler en servicetekniker fra Repligen LS-systemet på stedet og sørger for, at systemet er fuldt ud klar til drift. Serviceteknikeren sørger også for grundlæggende oplæring af brugere. Godkendelsestestning af stedet (Site Acceptance Testing, SAT) omfatter udførlig funktionstestning og dokumentation til hjælp for brugere ved kvalificering af systemer til GMP-anvendelse. Der er yderligere supporttjenester til rådighed, såsom forebyggende



vedligeholdelse (Preventative Maintenance, PM) og serviceaftaler (Service Agreement, SA). Kontakt Repligen Service på serviceschedulingeu@repligen.com eller <u>serviceschedulingus@repligen.com</u> for at få yderligere oplysninger om idriftsættelse af og support til XC LS Controller-systemer.



7.1 XCell[®] LS Controller funktioner

XCell[®] LS Controllere fås i flere modeller.

Tabel 7. Vigtige funktioner i XCell[®] LS Controllere

XCell LS Controllere	XC-LSC-46-S-P-GMP	XC-LSC-46-D-P-GMP
Enkelt XCell ATF-drift	\checkmark	\checkmark
Dobbelt XCell ATF-drift	×	\checkmark
In/Out of Phase eller Independent dobbelt drift	Ikke relevant	\checkmark
Transmembrantryk (P3)	\checkmark	\checkmark
XCell ATF [®] 6 Device til enkelt brug	\checkmark	\checkmark
Autoklaverbar XCell ATF® 4 Device	\checkmark	\checkmark
Autoklaverbar XCell ATF [®] 6 Device	\checkmark	\checkmark
Klar til GMP	\checkmark	\checkmark

Tabel 8. Vigtige funktioner i XCell® LS Controllere

XCell LS Controllere	XC-LSC-610-S-P-GMP	XC-LSC-610-D-P-GMP
Enkelt XCell ATF-drift	\checkmark	\checkmark
Dobbelt XCell ATF-drift	×	\checkmark
In/Out of Phase eller Independent dobbelt drift	Ikke relevant	\checkmark
Transmembrantryk (P3)	\checkmark	\checkmark
XCell ATF [®] 6 Device til enkelt brug	\checkmark	\checkmark
XCell ATF [®] 6 Device til enkelt brug	\checkmark	\checkmark
Autoklaverbar XCell ATF® 4 Device	\checkmark	\checkmark
Autoklaverbar XCell ATF® 6 Device	\checkmark	\checkmark
Klar til GMP	\checkmark	\checkmark

8. XCell[®] LS Controller – komponenter og hardware

XCell[®] LS Controller strømføres med 110-220 V vekselstrøm, der konverteres til 24 V jævnstrøm. Levering inkluderer internationale vekselstrømsadaptere til USA, Storbritannien, EU og Kina. Andre regioner kræver en specialleveret adapter.

8.1 Vigtige komponenter til XCell LS Controlleren (vedlagt)

Programmerbar logisk controller (PLC) og I/O-kort

PLC'en er en Allen-Bradley CompactLogix[™] L19ER controller. Den monteres på DIN-skinnen i kabinettet. PLC'en har et indbygget strømforsyningsmodul med en indgangsmærkespænding på 24 V jævnstrøm og en udgangsmærkespænding på 5 V jævnstrøm. Strømforsyningen leverer strøm til controlleren og I/O-kommunikationsmodulerne, herunder Modbus-kommunikationskort, relæudgangskort, analoge udgangskort og analoge universalkort.



Trykkontrolventil

Trykkontrolventilen (PCV) har til formål at styre membrantrykket i hver XCell ATF-enhed. PCV'en er en samling af to dedikerede kontrolventiler, der er monteret i bunden af kabinettet. Hver af dem betjener en af XCell ATF-enhederne: A eller B. Ventilerne er udstyret med en indbygget tryksensor til måling og styring af ATF-membrantrykket. Tryk- og vakuumtilførselsslangerne er tilsluttet ventilsamlingen, hvor de fordeles til hver enkelt ventil ved hjælp af en almindelig manifold.

Hver PCV-udgang er tilsluttet en XCell ATF-enhed med et A2C-slangesæt. A2C-slangen indeholder en manuel isoleringsventil til at lukke af for den pneumatiske forbindelse til XCell ATF-enheden.

PCV'en kræver ren, tør (≤ −40 °C dugpunkt) luft ved 25 psig + 5 % psig (25,00 til 26,25 psig), filtreret gennem et fint koagulationsfilter på 0,1 mikron. Alle controllerens pneumatiske udgange indeholder et filter på 0,4 mikron for at beskytte PCV'en mod indtrængende snavs under vakuumslaget. PCV-samlingen kører på 24 V jævnstrøm.

Tryktransmitter

En tryktransmitter, der modtager sensortilslutningernes permeattryk P3 fra feltet og kommunikerer værdierne via Modbus RTU'en til PLC'en. Transmitteren modtager 2 signaler til at behandle permeattrykket for hver ATF. Den er monteret på DIN-skinnen i kabinettet. Transmitteren kører på 24 V jævnstrøm.

8.2 Yderligere instrumenter

Flowmålere

Der anvendes flowmålere på A2B-slangen for at registrere flowhastigheden af væskeudvekslingen mellem ATF-filteret og bioreaktoren. Flowsignalet for retentat (A2B) kommunikeres til PLC'en, hvor det sammenlægges og tilføjes i algoritmen til justering af trykkurven. XCell ATF 10-enheden giver mulighed for at anvende en eller to flowmålere. Flowmålerne er tilsluttet bag på XCell ATF Controlleren med sensorkabler. Valgmuligheder omfatter FS-4, FS-6, FS-10L og FS-10R.

Tryksensorer for permeat

Der kan anvendes valgfrie tryksensorer i permeatslangen for at måle trykket. Sensorerne er tilsluttet tryktransmitteren, der kommunikerer værdierne til PLC'en. I begyndelsen af ATF-processen er der et let negativt tryk, der bliver mere og mere negativt, efterhånden som filteret begynder at blive tilstoppet.

9. Tilslutning af XCell LS Controlleren

XCell® LS Controller har to sider med tilslutningsporte og kontrolknapper.

Side A muliggør tilslutning af forsyninger, herunder vakuum, luft og elektrisk strøm til kabinettet (Figur 4). Side A omfatter også strømafbryderen til controlleren. XCell LS Controllerens software kan tilgås via et industrielt HMI fra Repligen til pc'er, der anvender en kabelført ethernet-forbindelse til port ETH 1 eller ETH 2 på side B af XCell[®] LS Controlleren. Hvis ethernet-kablet sidder løst, vil systemet muligvis angive, at der er en forbindelsesfejl med ethernet-kablet.

Controllerens B-side (Figur 5) muliggør udgangstilslutninger, herunder tilslutning af XCell ATF[®] Device(er) og instrumenter.

Bemærk: Ethernet-porte bruges ikke til enkeltstående XCell LS Controllere , der kan integreres direkte i slutbrugerens DCS-system.



Figur 4. XCell[®] LS Controller, side A









Tabel 9. Porte på XCell® LS Controller

Element		Beskrivelse
1	Air	Tilslutning af positivt lufttryk fra SAPA, bulkhead-stik til tryktilslutning forsyner PCV-manifolden inde i kabinettet
2	Vacuum	Tilslutning af vakuumslangen fra facilitetens kilde eller vakuumpumpen, bulkhead-stik til tryktilslutning forsyner PCV-manifolden inde i kabinettet
3	Power	Tænder/slukker for strømmen
4	24V	Indgang til jævnstrøm fra strømforsyningen, fører 24 V jævnstrøm fra en ekstern strømforsyning til fordelerne inde i kabinettet
5	ATF A/B System Pause	Knapper til at sætte ATF A og ATF B på pause Et LED-lys angiver status
6	Alarm	Alarm, der kan ses og/eller høres
7	Ethernet	1 og 2: Kommunikation mellem controller og HMI (M12 via ethernet til RJ45 USB-adapter på HMI), to 8-bens M12 bulkhead-porte til tilslutning af et ethernet-netværk ved hjælp af et M12 til RJ45-kabel. Portene på kabinettet er direkte forbundet med PLC-portene, som indeholder en dedikeret kontakt. Portene udgør infrastrukturen til integration af XCell LS Controlleren i et eksisterende DCS-system (Distributed Control System) ved hjælp af Ethernet I/P- og Modbus TCP-protokoller.
8	Profibus-porte	ANVENDES IKKE I ØJEBLIKKET



Element		Beskrivelse
9	Permeat A/B-pumpe	ANVENDES IKKE I ØJEBLIKKET
10	Media Addition- and Cell Bleed-pumper	ANVENDES IKKE I ØJEBLIKKET
11	To ATF A/B	A2C-tilslutninger til lufttryk og vakuum til XCell ATF® Devices
12	Bioreactor A/B Weight	ANVENDES IKKE I ØJEBLIKKET
13	ATF A/B Flow Sensor	Tilslutning af Sonotec flowmålerkabler til flowmåler i A2B retentatslange, to 5-bens M12 bulkhead-stik, et til hver XCell ATF- enhed, overfører data til controlleren
14	ATF A/B Permeate Pressure	Tryksensor for indgangstilslutninger til permeatslange P3; to bulkhead-stik med 14 ben, et til hver ATF.
15	VCD – Bioreactor A/B	ANVENDES IKKE I ØJEBLIKKET

9.1 Tilslutning af XCell pneumatik

9.1.1 Forsyning til controlleren – SAPA og tilførselsslanger

Luftforsyningsbeskyttelsen (SAPA) regulerer lufttrykket fra facilitetens forsyningsslange til de påkrævede 25 psi. Minimumskravet for lufttryk er 50 psi. En trykbegrænsningsventil giver sikkerhed i tilfælde af fejl ved regulatoren (Figur 7). Regulatoren og trykbegrænsningsventilen er forudindstillet fra fabrikken. Slutbrugeren behøver ikke foretage nogen ændringer. Installation skal udføres eller superviseres af en autoriseret servicetekniker fra Repligen.

Sættet af tilførselsslanger (XC-LSC-AIRVAC) tilsluttes luft- og vakuumportene (<u>Figur 6</u>). Luftslangen forbinder controlleren til SAPA, ikke direkte til facilitetens forsyningskilde.

Figur 6. SAPA-forbindelse til controller









Tabel 10. SAPA-komponenter

Varekode: XC-LSC-SAPA-V2		Beskrivelse
1	Indgang i samlingen	Trykluft fra luftforsyningen
2	Filterenhed	Filtrerer luften fra luftforsyningen Filterets porestørrelse: 0,1 μm
3	Trykregulator	Fabriksindstillet lufttrykregulator, der er konstrueret til at regulere luftforsyningen ned til et lavere tryk, der kræves til anvendelse af XCell ATF [®] 4-, XCell ATF [®] 6- og XCell ATF [®] 10- enheder (må ikke justeres).
4	Trykbegrænsningsventil	Fabriksindstillet trykbegrænsningsventil til luftforsyningen, der er indstillet til aflastning, hvis indgangstrykket overstiger specifikationen (må ikke justeres).
5	Udgange fra samlingen	Trykluft til XCell® LS Controlleren

Bemærk: SAPA skal monteres med luftfilteret (punkt 2, Figur 7) vendt nedad og loddet.

9.1.2 Forbindelse fra ATF til controller (A2C)

A2C-slangesættet forbinder XCell ATF[®] Deviceen til controlleren via en pneumatisk slange (Figur 8). Controlleren leveres med en samling A2C-slangesæt, der er specifikke for hver enhedstype (XCell ATF[®] 4 Device, XCell ATF[®] 6 Device, eller XCell ATF[®] 10 Device). Selv om A2C-slangesæt kan se ens ud, kan de ikke bruges til samme formål. De er hver designet til kun at fungere med en bestemt type XCell ATF[®] Device.

Etiketterne på slangesættene angiver, hvad de hver især passer til. Sørg for, at du bruger det korrekte slangesæt til enheden.





Figur 8. Tilslutning af to enheder til controlleren

Tabel 11. Varenumre på slanger og vakuumtilbehør

Beskrivelse	Varenummer:
Slange fra XC LSC ATF46 til controller (Figur 8, nr. 1)	XC-LSC-A2C46
Slange fra XC LSC ATF10 til controller (Figur 8, nr. 1)	XC-LSC-A2C10
XC LSC tilslutningssæt til luftvakuum(Figur 8, nr. 2)	XC-LSC-AIRVAC
XC LSC vakuumpumpe, XCell 4 og XCell 6*	XC-LSC-VP46
XC LSC vakuumpumpe, XCell 6 og XCell 10*	XC-LSC-VP610

*Ikke påkrævet ved brug af facilitetens vakuumforsyning

9.2 Tilslutning af XCell ATF-enheden til bioreaktoren

Væskebehandling til XCell ATF-systemer inkluderer retentat- (ATF til bioreaktor eller A2B) slangesæt og tilbehør, der forbinder huset med bioreaktoren og sørger for korrekt udveksling af cellekulturmateriale. Beregnet til brug ved pilotkapacitet, på kliniske og kommercielle biobehandlingsanlæg. Slangesættene fungerer sammen med XCell LS-controllere og ældre C410controllere. A2B slangesæt fås i flere konfigurationer til hvert XCell ATF-hus af rustfrit stål eller hver XCell ATF-engangsenhed, herunder muligheder for både stive og fleksible forbindelser. Valg af slangesæt afhænger af den anvendte type bioreaktor og foretrukne stik. Der kan være brug for mere tilbehør ud over slangesættene.

Permeatslangen (fås som en del af XCell ATF-slangesæt til XCell ATF enheder til enkelt brug eller leveret af slutbrugeren af XCell ATF-enheder af rustfrit stål) forbinder XCell ATF-enheden til udtagningsopsamlingsbeholderen og skal steriliseres med autoklave eller fastgøres med en slangesvejser eller steril engangskobling.

Se brugervejledningen til XCell ATF 4-, 6- og 10-kabinetter af rustfrit stål eller XCell ATF 6- og 10enheder til enkelt brug for at få yderligere oplysninger om ATF-procestilslutninger til bioreaktoren og til udtagningsopsamlingsbeholderen.

9.2.1 ATF-procesflow og trykmåling

Retentatflowdata, der er afgørende for ATF-drift, måles ved hjælp af en flowsensor, der kan klemmes fast på A2B-slangen. Sensoren er fremstillet specielt til XCell ATF[®] anvendelser og tilpasses slangens udvendige diameter og slangetypen. Der fås også slangesæt med en tryksensor for permeat. Begge sensorer sluttes direkte til controlleren. De enhedsspecifikke opsætningsvejledninger indeholder detaljerede beskrivelser af specifikationerne for slangesættene.



Tabel 12. Varenumre på flowsensorer og tryksensorer

Beskrivelse	Varenummer:
XCell flowsensor til ATF 10 L	FS-10L
XCell flowsensor til ATF 10 R	FS-10R
XCell flowsensor til ATF 6 Legacy	FS-6C
XCell flowsensor til ATF 6	FS-6
XCell flowsensor til ATF 4	FS-4
Kabelsæt til XCell flowsensor, 4,5 m	XC-FS-CABLE-S450
Kabelsæt til XCell flowsensor, 4,5 m, dobbelt	XC-FS-CABLE-D450
XCell trykkabelsæt, 4 m	XC-PS-CABLE-400
XCell tryksensorsæt	Indbygget i XCell ATF 6- og 10-enheder til enkelt brug eller kan købes med XCell ATF 4-, 6- og 10-kabinetter af rustfrit stål. Se brugervejledningen til XCell ATF 4-, 6- og 10-kabinetter af rustfrit stål eller XCell ATF 6- og 10-enheder til enkelt brug for at få yderligere oplysninger.

Bemærk: Ældre FS-6-flowsensorer kan kun bruges med SUATF6-TUBESET-sættet. Alle andre SUATF6slangesæt skal bruges med FS-6-standardflowsensoren.

Kontakt repræsentanten for Repligen for at få flere oplysninger.

10. Klargøring og opsætning af XCell ATF-enheden

De opsætningsvejledninger, der er vedlagt hver XCell ATF[®] Device, beskriver, hvordan du samler, fugter, autoklaverer (hvis rustfrit stål), tester og tilslutter XCell ATF[®] Deviceen til controlleren. Til enheder af rustfrit stål ligger der en vejledning til klargøring af det autoklaverbare filter i hver filteræske.

10.1 IT, wi-fi og netværksforbindelse

XCell[®] LS Controllere er designet som enkeltstående kontrolsystemer. HMI'et giver mulighed for dataoverførsel via både ethernet-kabel og wi-fi. Repligen understøtter ikke integration af HMI'et i et netværk (<u>Bilag B</u>).

10.1.1 Windows-miljø

HMI'et fra Repligen leveres med Windows 10 Pro installeret. Brugeren bærer det fulde ansvar for ændringer af softwaresystemet. Softwareændringerne omfatter, men er ikke begrænset til, Windows-softwareopdateringer, antivirusprogrammer og Microsoft® Office-produkter. Selvom Repligen ikke forventer nogen indvirkning på funktionaliteten af programmer fra Repligen ved typisk brug og/eller Windows-vedligeholdelse, garanterer virksomheden ikke, at systemet fungerer korrekt.

XCell LS softwaren er let og brugervenlig at anvende. Det er et AVEVA[™] Wonderware View program, og der er adskillige nyttige softwaremoduler i denne udgivelse, herunder Historian, Query og Trend.

10.1.2 Fjernovervågning via MODBUS/ethernet

Procesdata registreres lokalt. Systemet understøtter ikke tredjepartsgrænseflader eller fjernovervågning bortset fra DeltaV[™] Landing-modulet.



10.1.3 Integration af DeltaV via DeltaV Landing-modulet

DeltaV Landing-modulet er designet til at lette integration af en XCell[®] LS Controller i et DeltaV system. Se XCell[®] LS Controller integrationsvejledningen til DeltaV Landing-modulet for yderligere oplysninger. Integration i DeltaV understøttes af XCell[®] LS Controllerens arkitektur med fysisk tilslutning til Ethernet/IP (M12, D-Code, hun-stik). Både MODBUS TCP og Ethernet I/P kommunikationsprotokoller understøttes.

DeltaV-koden leveres i form af FHX-filer (.fhx), der kan importeres til DeltaV. Disse filer sørger for et synkront forhold, der muliggør overførsel af kontrol- og statusoplysninger mellem DeltaV-systemet og XCell LS Controller PLC-koden.

11. XCell LS Controllerens HMI

11.1 Human Machine Interface (HMI)

XCell LS Controller HMI'et, der fås som XC-LSC-HMI-KIT, er et SCADA-system (Supervisory Control and Data Acquisition), der muliggør ATF-konfiguration, proceskontrol og overvågning af ATF-driften. Grænsefladen gør det muligt for brugerne at overvåge udstyrets status og indstille værdier for kommandoer, indtaste og navigere hurtigt og nemt mellem skærmene samt reagere på alarmer, trendprocesdata og sporing af hændelser. XCell LS Controller HMI'et er en enkelt brugergrænseflade til styring af én XCell LS Controller, én brugerliste til at administrere login og sikkerhed, og Ethernet/IP-baseret kommunikation mellem XC-LSC-HMI-KIT'et og XC LS Controlleren.



Brugergrænsefladen er designet til at være brugervenlig og enkel at bruge. XC-LSC-HMI-hardwaren er en industriel pc og inkluderer en Systec WAVE 221 pc pakket i emballage af tæthedsgrad IP65, et amerikansk strømkabel, en monteringarm, et ethernet-kabel (RJ45 til M12) og tre USB-forlængerkabler. Systec pc'en kører på Microsoft Windows 10 Professional-operativsystemet. Procesvisning, kontrol og datastyring udføres via forudinstalleret AVEVA Wonderware SCADA-software.

AVEVA Wonderware Historian-databasen og AVEVA Wonderware Trend- og Query-programmerne er en grænseflade, hvor brugere kan pege og klikke for at få adgang til og analysere data og oprette grafer (både aktuelle og tidligere). Programmerne kan tilgås af alle XCell Software-brugere og kræver ikke kendskab til programmering eller databaser. Brugerne kan bruge Query til at vælge tags og hyppighed af datarapportering og kan eksportere dataene som en .CSV-fil til analyse.

SCADA-softwaren giver brugeren besked om alle alarmer, der udløses under kørsel. Der vises alarmer for flow, tryk, konfiguration, kommunikation og relevante ydelseskriterier på controlleren. Disse kan ses i en alarmlog, hvor de kan bekræftes efter behov. Alarmerne gemmes også i Historeandatabasen i hændelseslogværktøjet med oplysninger om, hvornår de er indtruffet, hvornår alarmen er blevet bekræftet og af hvem.

Page 27 of 75



Figur 9. Tilslutning til HMI'et

Sikkerheden i XC-LSC-HMI-KIT'et er niveaubaseret og bruger gruppetildelinger ifølge Windows brugeradministration. Under integrationen skal slutbrugerens system have brugere, der er behørigt tilknyttet den relevante brugergruppe, for at sikkerheden kan være effektiv.

11.2 Første opstart

HMI'et starter direkte i XCell[®] Softwaren og viser velkomstskærmbilledet (<u>Figur 10</u>). Det er ikke nødvendigt at logge på Windows. Se <u>Bilag B for at tilføje et Windows-login</u>.

11.3 Loginskærm og standardadgangskode

Loginskærmen vises ikke, første gang softwaren bruges. Sikkerhed er slået fra som standardindstilling. Når sikkerhed er aktiveret, vises loginskærmen, hvor der skal indtastes brugernavn, adgangskode og domæne. Standardbrugernavne og -adgangskoder er anført i <u>Tabel 13</u>.

Login to ArchestrA - OS	Group based	×
User name:		
Password:		
Domain:	~	
	OK Cancel	

Figur 10. Eksempel på loginskærmbillede

Tabel 13. Standardbrugernavne og -adgangskoder

Brugernavn	Adgangskode
Opr	1234
Eng	1234
Super	1234

11.4 Generelle formater og konventioner i brugergrænsefladen

Softwaren er designet med brug af farver, formater og konventioner til at formidle oplysninger til brugeren.

Felter, hvor brugeren kan indtaste indhold, har hvid baggrund (f.eks. indstilling af ATF-flowhastigheden).

Figur 11. Eksempel på et felt, der kan ændres



Felter, der ikke kan ændres af brugeren, har enten en farvet baggrund (f.eks. visse procesværdier) eller en grå baggrund (f.eks. faste mål på et filter, shear-rate eller værdier, der kun er til orientering).



Bemærk: Nogle af de indstillinger, der er beskrevet i dette dokument, kan være gråtonede eller kan mangle i den pågældende softwareversion. Det kan afhænge den hardwareversion, der er købt, (S, D eller D-P), eller fordi den valgte enhedskonfiguration ikke understøtter den pågældende funktion (f.eks. understøttes dobbelttilstand med forskellige størrelser XCell ATF[®] Deviceser ikke).





Knapperne Stop, Start og Pause af enheden er fremhævet med henholdsvist rød, grøn og gul, når de aktiveres.

Figur 13. Eksempel på aktive STOP/START/PAUSE-knapper



Figur 14. Layout af hovedmenuen

	Logon Not Required Role: XCell Supervisor 11Jun20 07:17 PM
ATF Settings Trends Alarms	Logon/User

Hovedmenuen viser seks indstillinger øverst på skærmen (Figur 14). Den aktive indstilling er angivet med blåt. Tryk på en knap for at navigere til den relevante skærm.

Tabel 14. Beskrivelse af knapperne i	hovedmenuen
--------------------------------------	-------------

Knappens navn	Beskrivelse
ATF	Navigerer til hovedskærmen i ATF. Se ATF's hovedskærm.
Settings	Viser indstillinger for både controller og XCell ATF® Devices. Denne skærm giver adgang til og ændring af størrelse og type af XCell ATF® Deviceen, indstillinger for bioreaktoren, Engineering Units, kørselstid og serviceoplysninger. Se <u>Undermenu af indstillinger</u> .
Trends	Viser datatrends og plotdiagrammer. Se <u>Muligheder på Trend-skærmen</u> .
Alarms	Viser tidligere alarmer og indstillinger for opsætning af alarmer. Se <u>Skærmen Alarms</u> .
Login/User	Hvis sikkerhed er aktiveret, viser undermenuen på loginskærmen brugernavn, rolle og knappen Logout. Hvis sikkerhed er deaktiveret, vises meddelelsen Logon Not Required (<u>Figur 15</u>). Visningen af loginoplysninger fungerer også som en menu, hvor der kan skiftes bruger, eller brugeren kan logge ud. Brugerroller, adgangsniveau og tilladelsesrettigheder



beskrives nærmere i <u>Bilag B</u>. Dato og klokkeslæt, hvis format kan ændres på indstillingsskærmen, vises også på denne skærm.

Figur 15. Eksempler på login/brugerpanelet



Sikkerhed aktiveret (venstre) kontra deaktiveret (højre)

ATF's hovedskærm (Figur 16) viser sensorer og oplysninger om den tilsluttede og konfigurerede hardware. Eksemplet viser en opsætning med to XCell ATF[®] Deviceser på en enkelt beholder, der arbejder i uafhængig tilstand, der fungerer uafhængig tilstand. Permeattrykket (P3) vises også på skærmen.

Bemærk: I hele softwaren og denne vejledning betegnes XCell ATF-enhederne XCell ATF-A og XCell ATF-B. Størrelsen på XCell ATF-enheden er angivet på indstillingsskærmen.



Figur 16. ATFs hovedskærm med XCell ATF-enhedens flowhastighed og indstillingsværdier





Figur 17. To synkroniserede XCell ATF[®] enheder, Out of Phase, tilsluttet den samme bioreaktor

Figur 18. To XCell ATF® enheder, der er tilsluttet to bioreaktorer







Figur 19. Dobbelt controller og enkelt XCell ATF-enhed

En enkelt controller-model (S) styrer en bioreaktor og en XCell ATF[®] enhed, hvilket vises på displayet. En dobbelt controller-model (D), der er konfigureret til en enkelt XCell ATF[®] enhed, viser det samme (Figur 19).

Bemærk: Hvis der ikke er en XCell ATF[®] enhed, der kører, viser feltet for ATF-flow værdien nul, og knappen All Pause er gråtonet.



11.4.1 Indikator for pumpestatus

En animeret grafik i indikatorfeltet Pump Status viser membranbevægelserne i realtid. Den viste meddelelse beskriver den handling, som controlleren udfører på membranen.

Tabel 15. Eksemple	er på meddelelser	[•] om pumpestatus
--------------------	-------------------	-----------------------------

Billede	Meddelelse	Forklaring
Pump Status PRIMING	Priming	Den første serie af cyklusser, der udføres for at prime XCell ATF-pumpen og fjerne det meste eller hele luften i XCell ATF [®] enhederne og slangerne.
Pump Status ZEROING FT	Zeroing FT	Controlleren stopper ATF-pumpen og venter, indtil der ikke er noget flow i A2B-slangen, og nulstiller derefter flowsensoren.
Ikke relevant	Waiting	Vises sjældent i dobbelttilstand under initialiseringsfasen. Hvis systemet f.eks. venter på, at væskeflowet stopper i den anden XCell ATF [®] enhed , før sensorerne nulstilles.
Pump Status Detecting MinPress	Detecting MinPress	Controlleren kører en automatiseret algoritme for at bestemme det minimale driftstryk, der kræves for at flytte membranen.
Pump Status STOPPED	Stopped	Pumpen er stoppet.
Pump Status PAUSED	Paused	Pumpen er sat på pause.
Pump Status PRESSURIZING	Pressurizing	Controlleren udfører trykslaget, dvs. sætter membranen under tryk og bevæger den opad, så der skubbes væske ind i beholderen.
Pump Status EXHAUSTING	Exhausting	Controlleren udfører udstødningsslaget, dvs. udstøder membranen og bevæger den nedad, så der skubbes væske ind i XCell ATF-pumpen.





Figur 20. Skærm med oplysninger om ATF-flowparametre

Der er en skærm med parameteroplysninger for hver procesvariabel (vises som farvede felter, der kan klikkes i, på ATF's hovedskærm). Klik i disse felter for at se flere oplysninger og ændre parametrene.

Indstillingsværdierne (SP) for ATF-flowet kan ændres uanset tidspunkt, også mens XCell ATF[®] enheden kører.

- 1. Klik på ATF-knappen på hovedmenuen for at åbne ATF's hovedskærm.
- 2. Klik i feltet ATF Flow Rate for at abne dialogboksen for flow (Figur 20).
- 3. Indstil den ønskede værdi i ATF Flow Rate SP.
- 4. Hvis den indtastede værdi er inden for det tilladte område, anvendes den nye værdi straks. Den teoretiske Shear Rate SP vises under ATF Flow Rate SP.

Bemærk: Flowhastigheden skal ændres i trin på ≤10 %, så der er tid tilpasning, inden den ændres igen.

Kommandoerne Start, Pause Stop styrer kørslen.

- Start Genoptager kørslen med de indstillinger og ventilpositioner, der var i brug, da processen blev sat på pause.
- Pause En pause bruges typisk midt under en kørsel, f.eks. for at udskifte en XCell ATF[®] enhed, eller for at justere noget kortvarigt, inden kørslen genoptages.
- Stop Det anbefales kun at bruge stopknappen i slutningen af en kørsel. Hvis du vil stoppe og genstarte XCell ATF[®] enheden inden for den samme proces, skal du i stedet bruge pauseknappen.

Status af enheden angives med den farve, der er rundt om knappen ALL PAUSE på hovedskærmen (Figur 21).



Figur 21. XCell ATF[®] enhedens status



Page 34 of 75

11.4.1.1 Sådan startes, pauseres og stoppes en enkelt XCell ATF® enhed

- 1. Klik på ATF-knappen på hovedmenuen for at åbne ATF's hovedskærm.
- 2. Klik i feltet ATF Flow Rate for at abne dialogboksen for flow.
- 3. Tryk på knappen Stop, Start eller Pause for at gennemføre handlingen.

11.4.1.2 Sådan startes, pauseres og stoppes begge XCell ATF® enheder i dobbelttilstand

Dette afsnit gælder kun for D-P controller-modeller, der kører i dobbelttilstand. Hvis XCell ATFenhederne er i uafhængig tilstand, er disse funktioner ikke tilgængelige.



Figur 22. Feltet ATF Flow Rate

- 1. Klik på ATF-knappen på hovedmenuen for at åbne ATF's hovedskærm.
- 2. Klik i et af felterne for ATF Flow Rate.
- 3. Tryk på knappen Stop, Start eller Pause for at gennemføre handlingen.

Bemærk: Hvis du anvender en af dobbelttilstandene, gælder knapperne Stop, Start og Pause for begge XCell ATF-enheder. Hvis du vil genstarte i dobbelttilstand, skal begge XCell ATF[®] enheder først sættes på pause.

11.4.1.3 Sæt begge XCell ATF®enheder på pause på ATF's hovedskærm

I D-P-controller-modellerne er der også mulighed for at sætte enhederne på pause på ATF's hovedskærm.

- 1. Klik på ATF-knappen på hovedmenuen for at åbne ATF's hovedskærm.
- 2. Klik på den relevante All Pause-knap.
 - I dobbelttilstand sætter All Pause-knappen begge XCell ATF[®] enheder på pause.
 - I uafhængig tilstand sætter knappen All pause den XCell ATF[®] enhed på pause, der er på samme side af skærmen som knappen.

11.4.1.4 Sæt XCell ATF® enheden på pause på hardwaren

Tryk på den relevante pauseklap på controllerens side A (Figur 4).



REPLIGEN

11.5 Kørsel af ATF i dobbelttilstand ved hjælp af skærmen med ATF-flowparametre

Dette afsnit gælder kun for D-P controller-modeller, der kører i dobbelttilstand med to enheder af samme størrelse.



Figur 23. Skærm med ATF-flowparametre (dobbelttilstand)

11.5.1 Sådan skiftes der tilstand

Figur 24. Feltet ATF Flow Rate



Disse indstillinger er kun tilgængelige i dobbelttilstand.

- 1. Klik på ATF-knappen på hovedmenuen for at åbne ATF's hovedskærm.
- 2. Klik i et af felterne for ATF Flow Rate.
- 3. Vælg mellem en af de tilgængelige tilstande (Tabel 16).

Bemærk: Der kan skiftes mellem tilstande, mens enhederne kører. Men det tager en til to komplette cyklusser, før den nye tilstand træder helt i kraft. Der kan vælges tilstand på hver af skærmene for ATF-flowhastighed.

Controller-type	ATF DOBBELT- status	Forklaring
Enkelt	Ikke relevant	En XCell ATF [®] en kører separat på en bioreaktor.
Dobbelt	Independent	Hver XCell ATF [®] enhed køres separat på den samme bioreaktor. Indstillingsværdier og kommandotilstande (Stop, Start, Pause) ændres på de respektive flowskærme, ATF-A eller ATF-B.
	In-Phase	Tryk- og udstødningsslagene for to XCell ATF [®] enheder er afstemt efter hinanden. Indstillingsværdier og kommandotilstande (Stop,

Tabel 16. XCell ATF-tilstande
	Start, Pause) ændres på de respektive flowskærme, ATF-A eller ATF-B, og gælder for begge enheder.
Out-of-Phase	Tryk- og udstødningsslagene for begge XCell ATF [®] enheder slår modsat hinanden. Indstillingsværdier og kommandotilstande (Stop, Start, Pause) ændres på de respektive flowskærme, ATF-A eller ATF-B, og gælder for begge enheder. Dette er nyttigt for at holde volumen i en bioreaktor konstant, når der køres to XCell ATF [®] enheder på én bioreaktor.

Skærmen med ATF-forskydningsparametre viser de målte og forventede forskydningsvolumener pr. cyklus. En variation i værdierne på 5-10 % er normal. Der må ikke foretages ændringer på denne skærm. Se Konfiguration af alarm for ATF-flow for at indstille alarmer for denne værdi.



Figur 25. Skærm med parametre for ATF-forskydningsvolumen





Skærmen med ATF-trykparametre (Figur 26) viser de målte tryk i permeatslangen (P3), A2C-slangen (P2) og PCV-indstillingsværdien for P2 (indstillet PCV-værdi). Enhederne for de værdier, der vises på ATF-trykskærmen og ATF-hovedskærmen (på menuen Settings), kan ændres, men de værdier, der er logget i AVEVA Wonderware Historian, er altid i mbar.

P3-trykket er typisk enten nul eller negativt. Når permeatflowet øges, falder trykket (P3). Hvis filteret begynder at tilstoppes, falder P3. P3 er en procesafhængig værdi. Der er ikke fastsat en forudindstillet nedre alarmgrænse, men der kan indstilles alarmer, hvis det er nødvendigt.

Alarmer for P2 er automatiserede og kan ikke ændres af brugeren (11.7). Kontakt en lokal specialtekniker (FAS) for at drøfte de rette værdier og alarmindstillinger.



Figur 27. Undermenu af indstillinger



- 1. Settings
- 2. Konfiguration af XCell ATF[®] enheden
- 3. Konfiguration af bioreaktoren
- 4. Standardkonfiguration
- 5. Generel konfiguration
- 6. Service/vdeevne

Undermenuen af indstillinger (Figur 27) viser de valgmuligheder, der kan bruges til at tilpasse indstillingerne i XCell ATF[®] enheden, bioreaktoren, XCell[®] LS Controlleren og softwaren.





- 1. Størrelse af XCell ATF[®] enheden, format
- 2. Filterets varenr. (rullemenu)
- 3. Standardindstillinger for filteret
- 4. Aktiver/deaktivér P3-sensoren

XCell ATF[®] enhedens konfigurationskærm giver mulighed for at indtaste tal, størrelse af, format og filter for XCell ATF[®] enheden(-er) samt for at aktivere eller deaktivere sensoren i P3-slangen.

11.5.2 Konfiguration af XCell ATF® enheden

- 1. Klik på knappen Settings.
- 2. Klik på knappen til konfiguration af XCell ATF[®] enheden. XCell ATF[®]enhedens skærm til konfiguration åbner (Figur 28).
- Klik på den knap, der svarer til størrelsen på og formatet af enhederne.
 Hvis du bruger D-P Controller-modellerne, men kun vil bruge en enkelt enhed, skal du klikke på knappen NEVER for den anden enhed. Billedet af enheden forsvinder fra grænsefladen.
- 4. Vælg filterets varenummer på rullelisten.
- 5. Hvis du ikke bruger P3-sensoren i opsætningen, skal du deaktivere den for at forhindre falske alarmer.

Hermed kan systemet vise de korrekte indstillinger for de det valgte filters fysiske egenskaber (Figur 29, med gråt), hvilket er afgørende for opskaleringsberegninger.

Bemærk: Fjern markeringen i feltet P3, når den ikke er i brug, for at undgå alarmer på grund af manglende kommunikation med P3-sensoren.





Figur 29. Skærm til konfiguration af bioreaktoren

Skærmen til konfiguration af bioreaktoren gør det muligt at konfigurere controller-systemet.

11.5.3 Konfiguration af bioreaktoren

- 1. Klik på knappen Settings.
- 2. Klik på knappen til konfiguration af bioreaktoren. Bioreaktorens skærm til konfiguration åbner (Figur 29).
- 3. Klik på det billede, der svarer til udstyrsopsætningen. En S-model Controller viser kun mulighed for konfiguration af en enkelt bioreaktor. Konfigurationerne med to bioreaktorer er kun tilgængelige med D-P-controller-modellerne.

SIZE PUMP DISPLACEMENT ABSOLUTE MIN FLOW ABSOLUTE MAX FLOW DEFAULT FLOW ATF4 411 1.5 8.0 6.0
ATF4 411 1.5 8.0 6.0 L/min L/min
ATF6 1.30 8.0 20.0 17.0 L L/min L/min L/min
ATF10 6.80 20.0 80.0 60.0 L Umin L/min L/min
RESET to default

Figur 30. Skærmen med ATF-pumpeindstillinger

Skærmen med ATF-pumpeindstillinger (Figur 30) viser den tilladte forskydning med pumpe, det minimale flow, det maksimale flow og standardflowet. Du kan vælge at begrænse brugere til et bestemt interval af tilladte flowindstillingsværdier ved at angive værdier for minimum- og maksimumflow.





11.5.4 Konfiguration af pumpen

- 1. Klik på knappen Settings.
- 2. Klik på knappen Pump Settings. Skærmen til konfiguration af ATF-pumpen åbner (Figur 31).
- 3. Rediger indstillingerne ved at indtaste den ønskede værdi i den relevante boks. Default Flow er den parameter, der oftest redigeres, og indstilles typisk til den mest almindelige flowhastighed, der anvendes. Forskydningsværdien er integreret i kontrolalgoritmen og kan derfor forårsage nogle variationer i ydeevnen. Vi anbefaler, at du spørger specialteknikeren, før du redigerer denne værdi.

	11			Logon Not Required Role: XCell Supervisor 11Jan22 10.13 Ab
		B		Controller Part Number: XC-STE -D -P
Date Format	mm/dd/yyyy	dd/mm/yyyy	yyyy/mm/dd	ddMmmyy
Time Format	12 hr	24 hr		
Pressure Units	PSI	mbar	Pa	
Auto Logout	Off	1 Minute	10 Minutes	
Auto Restart	On	no		

Figur 31. Skærm til generel konfiguration

Skærmen General Configuration (Figur 31) giver mulighed for tilpasning af dato- og klokkeslætformat, trykenheder, automatisk logout og indstillinger for automatisk genstart.

Bemærk: De viste enheder kan ændres af brugeren, men de permanent registrerede data kan ikke.

11.5.5 Generel konfiguration

- 1. Klik på knappen Settings.
- 2. Klik på knappen General Configuration. Skærmen General Configuration åbner (Figur 31).
- 3. Klik på de relevante knapper for at vælge de formater og enheder, der bruges af laboratoriet.
- 4. Vælg indstilling for Auto Logout. De fleste laboratorier indstiller dette til Off af praktiske hensyn for brugerne. Hvis der er flere brugere på faciliteten, og du ikke ønsker utilsigtede ændringer, anbefaler vi, at du vælger indstillingen 1 minut eller 10 minutter.
- 5. Vælg indstilling for Auto Restart. Automatisk genstart er en nyttig funktion ved korte strømsvigt. Controlleren viser en meddelelse, når strømmen pludselig mistes. Hvis automatisk genstart er aktiveret, når strømmen genoprettes, genstarter controlleren og fortsætter med at køre med de indstillinger, der blev brugt inden strømsvigtet. Denne funktion er kun nyttig, hvis bioreaktoren også automatisk genstarter, og strømafbrydelsen kun varer i kort tid. Hvis du foretrækker, at udstyret genstartes manuelt efter strømsvigt, skal du indstille Auto Restart til OFF.



Figur 32. Skærmen Service/Performance



- 1. SCADA- og PLC-version
- 2. Tællere
- 3. Algoritme for XCell ATF[®] enheden
- 4. Logon Required til/fra

Skærmbilledet Service/Performance (Figur 32) viser softwareversioner, algoritmer for XCell ATF[®] enheden, tællere og sikkerhedsstatus. Det er nyttigt for både brugere og serviceteknikere fra Repligen.

Tabel 17. ATF-serviceparametre

Tællernavn	Beskrivelse	Kan nulstilles?
Run time	Antal cyklusser en membran eller XCell ATF [®] enhed har fuldført siden sidste nulstilling. Kan nulstilles for hver kørsel.	Ja, af operatøren
Service	Antal afsluttede cyklusser siden sidste forebyggende vedligeholdelse eller service eller kalibrering.	Ja, kun af en servicetekniker fra Repligen
Lifetime	Antal cyklusser udført af XCell [®] LS-controlleren i løbet af dens levetid	Nej

11.6 Logon Required – sikkerhed til/fra

Hvis det ikke er nødvendigt at logge på, har alle brugere fuld adgang (svarende til supervisorniveau) til XCell[®] softwaren. Hvis det er nødvendigt at logge på, skal brugerne angive brugernavn og adgangskode for at åbne XCell[®] softwaren, men der kræves ikke Windows-login.

På nogle laboratorier kan det forenkle den daglige opgavekørsel, hvis der ikke kræves logon. I andre situationer, hvor sikkerhed er mere kritisk, kan det være tilrådeligt at kræve logon. Yderligere sikkerhed kan opnås ved at tidsindstille automatisk logout konfigureres i Generel konfiguration.



Figur 33. Skærmen ATF-A Algorithm



Algoritmeskærmen viser adskillige flow- og tryksignaler og -meddelelser. Skærmen bruges af specialteknikere fra Repligen under fejlfinding. Det kræver betydelig uddannelse og erfaring at bedømme ydeevnen af en algoritme, da dataene kan misfortolkes. Kontakt en specialtekniker fra Repligen, hvis du mener, at XCell ATF[®] enheden/-erne ikke fungerer tilfredsstillende.

Bemærkning (til tilsynsteknikere): En relevant sammenligning kan være at betragte algoritmer som en serie eller matrix af PID-algoritmer kombineret i et eller andet indbyrdes forhold i hele pumpecyklussen med beregninger eller konklusioner fra de interaktioner, der vises her. Det er ikke en ubetydelig opgave at justere algoritmerne.

Pop op-vinduer angående algoritmerne kan blive vist samtidigt eller skiftevis ved hjælp af touchskærmen eller touchpad'en. Hvis du navigerer til hovedmenuen, lukkes pop op-vinduerne automatisk.

Bemærk: Hvis du har et spørgsmål eller problem, skal du tage billeder eller videoer af de data, der vises på denne skærm for begge XCell ATF[®] enheder, så du kan sende dem til specialteknikeren fra Repligen for at lette løsning.





Trend (AVEVA Wonderware Trend) findes i Windows-menuen. Skærmen Trend i XCell[®] softwaren <u>Figur 35</u>) opfylder de fleste krav til analyse af driftstid og diagnosticering. Den er designet til at være



en enkel og hurtig touchskærm for brugeren. AVEVA Wonderware Trend-værktøjet giver en dybere, mere kompleks visning af aktuelle og tidligere data.



Figur 35. Skærmen XCell Trend

Skærmen XCell Trend viser flow, tryk og forskydningsvolumener for hver XCell ATF-enhed (<u>Figur 35</u>). Knapperne på skærmen bruges til at vælge, hvilke parametre der skal vises. Farverne på linjerne i grafen er forudindstillede og kan ikke ændres.

Dataene kan vises og analyseres efter tid. Hvis du vil se flere tidsintervaller, skal du klikke på SHOW OPTIONS.

Bemærk: Der er forudindstillede tidsintervaller (tælles fra det aktuelle tidspunkt), men der er ingen brugerdefinerede tidsintervalindstillinger.

11.7 Kategorier/typer af alarmer

Der er alarmer på både bruger- og systemniveau i XCell[®] LS-controlleren (Bilag C).

Brugerdefinerede alarmer

Brugerdefinerede alarmer giver mulighed for at ændre de grænser, der udløser alarmen, samt de handlinger, der skal foretages, når en alarm udløses. Disse alarmer er generelt for procesværdier og kan indstilles på skærmen <u>Alarm Configuration</u>.

Systemalarmer

Systemalarmer kan ikke ændres. Systemalarmer angår de underliggende kernefunktioner i XCell[®] LScontrolleren (f.eks. tilstedeværelsen af en sensor, eller hvis der mangler forsyninger osv.).



Figur 36. En alarm er udløst



Hvis der udløses en alarm, blinker alarmknappen i menuen rødt (<u>Figur 36</u>). Alarmen kan til enhver tid gennemses af brugeren. Hvis en alarm er aktiv, fremhæves den berørte værdi med et rødt omrids (<u>Figur 37</u>).





Hvis du klikker på alarmknappen, åbner der en skærm for alarmstatus (<u>Figur 38</u>, <u>Tabel 18</u>). Alarmer vises, indtil de bekræftes af brugeren.



Figur 38. Skærm for alarmstatus

				Logon Not Required Role: XCell Supervisor 13May21 12:12
STATUS	ALARM DESCRIPTION			DATE/TIME STAMP
UNACK_RTN UNACK_RTN	SCADA communication to PLC has C1 ATF-B retentate A2B flow Sens	failed. Check Ethe	rnet connection. Check retentate line, part a	13May21 11:59:55 13May21 12:09:50
د Ala Hist	m ay	Acknowledge Selected Alarma	Acknowledge Visible Alarms	Alarm Configuration

Tabel 18. Alarmstatusser

Alarmstatus	Forklaring
UNACK	En ubekræftet, aktiv alarm
UNACK_RTN	En ubekræftet alarm, der ikke længere giver anledning til alarm
АСК	En alarm, der er blevet bekræftet af brugeren
ACTIVE	En aktuel alarm





- 1. Faner
- 2. Kommandoer
- 3. Knappen Reset to default

Pop op-vinduet til konfiguration af alarmer (Figur 39) har fire faner. Rækken med kommandoer har samme farve som farven på den aktive fane for den aktive alarm. Her er fanen ATF Flow aktiv.

11.7.1 Konfiguration af alarm for ATF-flow

Der er fire alarmmuligheder for ATF Flow: Hihi, Hi, Lo, Lolo bruges til at konfigurere alarmer for hændelser, der kun kræver en meddelelse, eller hændelser der kræver stop.

- 1. Klik på Alarm-knappen på hovedskærmen. Skærmen Alarm Configuration åbnes.
- 2. Klik på fanen ATF Flow.
- 3. Markér feltet Enable for at aktivere alarmen for hvert ønsket alarmniveau.
- 4. Vælg mulighederne for hvert alarmniveau.
 - a. Indstil LIMITS for hver alarm.



- b. Grænseværdierne sammenlignes med flowindstillingsværdien. Alarmerne udløses, når flowværdien falder uden for den angivne grænseværdi. Hvis f.eks. ATF-flowet er indstillet til 0,7 LPM, og grænsen for Hi-alarmen er indstillet til 10 %, udløses Hialarmen, når ATF-flowets PV er ≥0,77.
- c. Indstil Delay for hver alarm. Forsinkelsesfunktionen forhindrer falske alarmer, der udløses af mindre, korte ændringer forårsaget af f.eks. støj eller menneskelige fejl. Den indstillede forsinkelse medfører, at alarmen er aktiv i et indstillet tidsrum, f.eks. 30 sekunder, før alarmen udløses.
- d. Angiv de ønskede handlinger for alarmen. Du kan konfigurere alarmer, så den relevante proces stoppes eller sættes på pause. Du kan også indstille alarmer til at aktivere en alarmlyd eller et alarmlys på XCell[®] LS-controlleren.
- **Bemærk:** Hvis alarmen sætter controlleren på pause eller stopper den, skal drift genstartes manuelt. Planlæg nøje anvendelse af disse muligheder for at undgå, at driften sættes på pause eller stoppes uden opsyn.

Bemærk: Flowalarmer gælder for alle ATF-størrelser og -formater og er ikke begrænset til de specifikke XCell ATF[®] enheder, der er konfigureret på det tidspunkt, hvor alarmen indstilles.

11.7.2 Konfiguration af alarm for forskydningsvolumen

Der er fire alarmmuligheder for forskydningsvolumen (<u>Figur 39</u>): Hihi, Hi, Lo, Lolo bruges til at konfigurere alarmer for hændelser, der kun kræver en meddelelse, eller hændelser der kræver stop.

- 1. Klik på Alarm-knappen på hovedskærmen. Skærmen Alarm Configuration åbner (Figur 39).
- 2. Klik på fanen Displacement Volume.
- 3. Markér feltet Enable for at aktivere alarmen for hvert ønsket alarmniveau.
- 4. Vælg mulighederne for hvert alarmniveau.
 - a. Indstil LIMITS for hver alarm.

Grænseværdierne sammenlignes med indstillingsværdierne for forskydningsflow. Alarmerne udløses, når forskydningsflowet overstiger eller falder under den angivne grænseværdi. Hvis f.eks. forskydningsflowet er indstillet til 0,7 LPM, og grænsen for Hi-alarmen er indstillet til 10 %, udløses Hi-alarmen, når forskydningsflowets PV er ≥0,77.

b. Indstil Delay for hver alarm.

Forsinkelsesfunktionen forhindrer falske alarmer, der udløses af mindre, korte ændringer forårsaget af f.eks. støj eller menneskelige fejl. Den indstillede forsinkelse medfører, at alarmen er aktiv i et indstillet tidsrum, f.eks. 30 sekunder, før alarmen udløses.

- c. Angiv de ønskede handlinger for alarmen. Du kan konfigurere alarmer, så den relevante proces stoppes eller sættes på pause. Du kan også indstille alarmer til at aktivere en alarmlyd eller et alarmlys på XCell LS-controlleren.
- **Bemærk:** Hvis alarmen sætter systemet på pause eller stopper det, skal drift genstartes manuelt. Planlæg nøje anvendelse af disse muligheder for at undgå, at driften sættes på pause eller stoppes uden opsyn.
- **Bemærk:** Alarmer for forskydningsvolumen gælder for alle ATF-størrelser og -formater og er ikke begrænset til de specifikke XCell ATF[®] enheder, der er konfigureret på det tidspunkt, hvor alarmen indstilles.





Figur 40. Fanen Displacement Volume til alarmkonfiguration





Systemalarmerne kan for det meste ikke konfigureres, så systemet vil altid blive sat på pause, når der ikke er tilstrækkeligt vakuum. Systemet kan indstilles til at aktivere et alarmlys eller et alarmhorn, når en af disse alarmer udløses.

11.7.3 Konfiguration af alarmen for permeattryk (P3)

Brug alarmen P3 Permeate Pressure til at angive grænseværdierne for påkrævet (Lolo) eller snarlig filterudskiftning (Lo). Tilstopning af filteret reducerer permeattrykket. Trykfaldet kan registreres ved hjælp af P3-sensoren. Hvis der anvendes en P3-sensor i systemet, skal du sørge for at indstille de korrekte værdier for permeattryk for kørslen for at undgå falske alarmer. Grundet stor variation mellem processer, som XCell ATF® Large-Scale System anvendes til i industrien, spænder driftsværdierne for permeattryk (P3) over et område uden forudindstillede grænser. Du kan fastsætte det P3-tryk, der angiver tilstopning, ved at tage prøver mellem retentat- og permeatstrømmene under udviklingskørsler og sammenligne resultaterne med P3-trykket. Sørg for, at P3-alarmerne indstilles korrekt for hver kørsel, hvis der anvendes en P3-sensor.

Alarmerne for permeattryk (P3) er unikke for hver XCell ATF[®] enhed og størrelse. Der kan også indstilles separate P3 alarmer for ATF-A og ATF B, der er uafhængige af hinanden.

- 1. Klik på Alarm-knappen på hovedskærmen. Skærmen Alarm Configuration åbner (Figur 39).
- 2. Klik på fanen P3 Permeate Pressure.
- 3. Markér feltet Enable for at aktivere alarmen for hvert ønsket alarmniveau.
- 4. Vælg mulighederne for hvert alarmniveau.
 - a. Indstil LIMITS for hver alarm.



Permeattrykket sammenlignes med den grænse, der vises på denne skærm (ikke en indstillingsværdi). Der udløses en alarm, hvis P3-permeattrykket falder under grænsen.

- Indstil Delay for hver alarm.
 Forsinkelsesfunktionen forhindrer falske alarmer, der udløses af mindre, korte ændringer forårsaget af f.eks. støj eller menneskelige fejl. Den indstillede forsinkelse medfører, at alarmen er aktiv i et indstillet tidsrum, f.eks. 30 sekunder, før alarmen udløses.
- c. Indstil reaktionerne (dvs. stoppe eller sætte processen på pause) for alarmen. Angiv, om alarmen skal angives med en lyd eller et lys.

Bemærk: Hvis alarmen sætter systemet på pause eller stopper det, skal drift genstartes manuelt. Planlæg nøje anvendelse af disse muligheder for at undgå, at driften sættes på pause eller stoppes uden opsyn.

Bemærk: Det anbefales at indstille Lo-alarmen til at udløse en lys- eller hornadvarsel, der angiver grænsen for, hvornår filteret begynder at blive tilstoppet. Lolo-alarmen skal indstilles til en grænse for, hvornår udskiftning af filteret anses for presserende og kritisk.



Figur 42. Fanen P3 Permeate Pressure til alarmkonfiguration

12. Databasen Historian og programmerne Trend og Query

HMI'et omfatter AVEVA Wonderware Historian-databasen og AVEVA Wonderware Trend- og Queryprogrammerne, hvilket giver yderligere funktionalitet. I disse programmer kan brugere pege og klikke for at få adgang til og analysere data og oprette grafer (både aktuelle og tidligere). Programmerne kan tilgås af alle XCell[®] Software-brugere og kræver ikke kendskab til programmering eller databaser.

Trend- og Query-programmerne åbnes via Start-menuen i Windows (Figur 43).





Figur 43. Sådan åbnes Trend- og Query-værktøjerne

12.1 AVEVA Wonderware Historian database

AVEVA Wonderware Historian, en relateringdatabase, der registrerer og lagrer procesdata i fuld opløsning, kører altid i baggrunden og leverer data i realtid samt tidligere data. Historian kombinerer styrken og fleksibiliteten i en Microsoft SQL Server med hurtig registrering og effektiv datakomprimering i et realtidssystem.

Historian gør det muligt at søge efter og hente relevante data mere effektivt fra databasen. Historian-data lagres lokalt, og fjernadgang er ikke tilladt.







Figur 44. AVEVA Wonderware Trend-programmet

Trend-programmet gør det muligt for slutbrugeren at lave forespørgsler på tags (datapunkter eller registrerede variabler) fra AVEVA Wonderware Historian-databasen og plotte dem. Når du går i gang, anmoder Trend-programmet om forbindelse til en Historian-server. Eksisterende Trend-filer, der indeholder mindst én serverkonfiguration og vellykket login, anmoder ikke om login. Der er fire forudkonfigurerede trendfiler.

Der er prækonfigureret og optimeret flere indstillinger, såsom tags og skærmlayout.

Trend understøtter to forskellige diagramtyper: En almindelig trendkurve og et XY-punktdiagram. Der er adskillige punktkonfigurationer og visningsmuligheder, og layouts kan gemmes til senere brug.



Tag ni	cker	Main toolbar	Query toolba	/ ·	Columns pane				
Ide pi	CICI								
Buery File Edit Options Help									- 0 >
Ouery type: History value	~ ~ ~	WWHOST01	Database: Detine						
Tag Picker		Columns				_	_		_
Tay Ficker	×	Column Tree Formal Coloria	Babieval Factors Orde			_	_	_	
. WWHOST01	^	Coumrs Time Pormat Unteria	Retrieval source orde	r :					
		Time: 6/ 1/2020 5:12:05 PM	[00] 00:30:00.000	~ 6/ 1/2020 5:42	OS PM UT M				
		Use time zone of server							
		Time zone: Client Time Zone (UTC	-05:00) Eastern Time (US &	Canada)	~				
		Featry Time Zone	Daulicht Saulos Start Da	which I Causion End					
Tags		Amplication Fastern Davight	3/8/2020 2:00 AM 11	/1/2020 2:00 AM					
Tag Name	Description ^	Client Eastern Daylight	3/8/2020 2:00 AM 11	/1/2020 2:00 AM					
C1_FA_Disp_AVG.Value	C1 ATF-A Ave	WWHOS Eastern Daylight	3/8/2020 2:00 AM 11	/1/2020 2:00 AM					
C1_FA_F1.Value	C1 ATF-A Inst								
C1_FA_F1_AVG.value	CIATE-AP21								
C1_FA_P2_AVG.ValueEx	CIATE-AP2/								
C1_FA_P2_AVG.ValuePr	C1ATF-AP2/	Results							
C1_FA_P3A_AVG.ValueEx	CLATF-AP3F	sry Data							
C1.FA.S.Dweller	CLFA_SMed	DateTime	C1 FA Disp AVG.Value	C1 FA F1.Value	C1 FA F1 AVG.Value	C1 FA P2.Value	C1 FA P2 AVG.ValueEx	C1 FA P2 AVG.ValuePr	C1 FA PIA AVG.VA
C1_FA_S.FT1DataQuality	C1_FA_S Flow	2020-06-01 17:12:05.000	1324.66552734375	-13322.279296875	11941.4716796875	-20.9102191925049	-15	176	0
C1_FA_S.OutPCVEX	C1_FA_SEXN	2020-06-01 17:12:06.000	1324.66552734375	-13718.51953125	11941.4716796875	-17.2855453491211	-15	176	0
CL_FA_S.OUPCVPF	CLEA SPOR	2020-06-01 17:12:07.000	1324.66552734375	-13438.080078125	11941.4716796875	-13.7775974273682	-15	176	0
C1 FA S.StsCompensation	C1 FA S Com	2020-06-01 17:12:08.000	1324.66552734375	-13524	11941.4716796875	-16.7970390319824	-15	176	0
C1_F8_Disp_AVG.Value	C1 ATF-8 Ave	2020-06-01 17:12:09.000	1324.66552734375	-13610.7001953125	11941.4716796875	-12.5287609100342	-15	176	0
C1_F8_F1.Value	C1 ATF-8 Inst	2020-06-01 17:12:10:000	1324,00332734375	12081 7197265625	11941.4716796875	186 46847056543	-16	176	0
C1_FB_F1_AVG.Value	CIATE-BROA	2020-06-01 17:12:12.000	1324.66552734375	12522.6005859375	11941.4716796875	185.111923217773	-16	176	0
C1 FR P2 AVG.ValueFx	CI ATE-RP24	2020-06-01 17:12:13.000	1324.66552734375	12769.3203125	11941.4716796875	183.363922119141	-16	176	0
(>	2020-06-01 17:12:14.000	1324.66552734375	12465.7802734375	11941.4716796875	183.77717590332	-16	176	0
🔊 All 🛄 Analog 📠 Discr	ete 🔳 Str 🔹 🕨	2020-06-01 17:12:15.000	1324.66552734375	12811.619140625	11941.4 16796875	178.431335449219	-16	176	0
Filter	×	2020-06-01 17:12:16.000	1324.66552734375	12683.400390625	11941.4 16796875	178.114456176758	-16	176	0
Server: WWHOSTO	01	2020-06-01 17:12:18.000	1318.34692382813	-13887.720703125	11944.7 0234375	-20.976167678833	-16	174	0
Tag Name:		2020-06-01 17:12:19.000	1318.34692382813	-13684.859375	11944.7 0234375	-20.8240261077881	-16	174	0
Description:		2020-06-01 17:12:20.000	1318.34692382813	-13954.560546875	11944.7 0234375	-18.1923713684082	-16	174	0
1/O Address:		2020-06-01 17:12:21.000	1318.34692382813	-13967.0400390625	11944.7 0234375	-13.1685047149658	-16	174	0
		2020-06-01 17:12:22.000	1318.34692382813	-13961.4599609375	11944.7 0234375	-13.0136089324951	-16	174	0
Exact match		2020-06-01 17:12:24.000	1318.34692382813	11114.4599609375	11944.7 0234375	179.098739624023	-15	174	0
Apply Gear		¢							>
									1801 rows
1									
1									
Statur	bar			De	eulte nan	0			

Figur 45. AVEVA Wonderware Query-værktøjet

12.2 Eksport af forespørgselsdata til Excel

Sådan eksporteres dataene:

- 1. I Query type-rullemenuen (øverst til venstre, Figur 45), skal du vælge History Values.
- 2. Klik på fanen Format i panelet Columns, og vælg formatet Wide query.
- 3. Fortsæt til fanen Retrieval i panelet Columns, vælg Cyclic i rullemenuen Retrieval mode.
- 4. I sektionen Cyclic attributes skal du indtaste ét sekund i feltet Values spaced every (Figur 46).

Colur	nns							
Columns	Time	Format	Criteria	Retrieval	Source	Order		
Main opt	ions O	ther						
Retriev	al mode			Qu	ery row li	mit		
Cyc	lic		\sim		First		0 🜲	rows
Cyclic a	ttributes							
			0	100	‡ Value	s over e	equal time	intervals
			•	alues spac	ed every	[00]	00:00:01.0	00
	Inte	erpolation	type: T	ag setting				\sim
-Delta re	trieval d	leadbands						
Tir	ne		0 🜲 ms		Value		0.00	%

Figur 46. Panelet Columns i vinduet Query

- 5. I panelet Tag Picker (Figur 45) skal du vælge tags (dvs. datapunkter) for at udfylde panelet Results.
- 6. I panelet Columns skal du klikke på fanen Time og vælge starttid og varighed i rullemenuen eller ved at indtaste værdierne manuelt.



Figur 47. Oprettelse af en Query

🔁 Query						
<u>File Edit Options H</u> elp						
🗳 🖬 (3 16 18 🖬	T 2 🖬 🕑	ET.				
Query type: History values	✓ Set	ver: WWHOS	то1 ~	Database: Runt	ime	~
Tag Picker		Columns	1			
Servers	×	Columns Time	Format Criteria	Retrieval Source (Order	
B-3 WWHOST01		Time: 6/	1/2020 5:12:05 PM	[00] 00:30:00.0	000 ~ 6/ 1/2020	5:42:05 PM 🛛 🕶 🕅
		Time zone:	Client Time Zone (UTC	-05:00) Eastern Time (L	IS & Canada)	~
		Entity	Time Zone	Daylight Saving Start	Daylight Saving End	
Tags		Application	Eastern Daylight	3/8/2020 2:00 AM	11/1/2020 2:00 AM	
Tag Name	Description ^	Client	Eastern Daylight	3/8/2020 2:00 AM	11/1/2020 2:00 AM	
C1_FA_Disp_AVG.Value	C1 ATF-A Ave	WWHOS	Eastern Daylight	3/8/2020 2:00 AM	11/1/2020 2:00 AM	

- Det tager tid at indlæse hvert nyt tag. For at fremskynde processen kan du oprette en hurtig forespørgsel ved at vælge et kort tidsinterval (5 minutter) efterfulgt af valg af flere tags og derefter øge tidsintervallet til den ønskede varighed.
- Tryk på knappen Save, vælg et filnavn, og angiv placeringen for lagring af dataene.
- Data fra harddisken kan kopieres til et USB-stik i .csv-format. Du kan derefter åbne fil i Microsoft Excel mhp. yderligere behandling.

13. Valg af ATF-flowhastighed

Generelt øger højere ATF-flowhastigheder effektiviteten af tilbageskylning og forlænger filterets levetid. Den optimale ATF-hastighed afhænger dog af celleslangen og kravene for udtagning og filtreringshastighed.

Anvendt type cellelinje: Skrøbelige cellelinjer eller kulturer, der podes ved lav cellekoncentration, kan kræve skånsom opstart med lave ATF-hastigheder. Efterhånden som cellerne begynder at vokse og tilpasse sig, kan flowhastighederne øges (dvs. for at karakterisere cellernes shear-sensitivitet). Hvis der anvendes en mindre shear-sensitiv cellelinje, kan der anvendes højere ATF-hastigheder i starten. En specialtekniker fra Repligen kan hjælpe med at vælge den rette anvendelse, optimere nedskaleringsmodeller, understøtte procesopskalering på tværs af alle klasser af biomolekyler.

Udtagnings- eller filtreringshastighed: Generelt kræver højere filtreringshastigheder højere ATFflowhastigheder. Den maksimale filtreringshastighed afhænger af filterets størrelse i forhold til procesforholdene, mens den mindste filtreringshastighed afhænger af kravene for cellekulturen. Hvis filtreringshastigheden er for høj i forhold til ATF-flowhastigheden, vil filteret sandsynligvis tilstoppes hurtigere.

Bemærk: Mange faktorer har indflydelse på forholdet mellem den optimale ATF-hastighed og filtreringshastigheden. Standardindstillingerne fungerer for de fleste anvendelser. Kontakt en lokal specialtekniker (FAS) for at drøfte de unikke procesbehov.

Størrelse på XCell ATF® enhed	Minimalt retentatflow (LPM)	Maksimalt retentatflow (LPM)	
XCell ATF [®] 4 Device	5	8	
XCell ATF [®] 4 Device	10	17,2	
XCell ATF [®] 4 Device	20	80	

Tabel 19. Anbefalede flowhastighedsintervaller for XCell ATF-enheder



Bemærk: Ovenstående flowhastigheder kan opnås i visse bioreaktorkonfigurationer med specifikke væskeviskositeter for cellekultur. Kontakt en lokal specialtekniker (FAS) for at få yderligere oplysninger og support.



14. Fejlfinding

Hvis problemet ikke er beskrevet eller løst i følgende situationer, er specialteknikeren den første, du skal kontakte.

<u>Bilag C</u> indeholder en omfattende liste over alarmer og tilsvarende udløsende faktorer, som kan være nyttige i forbindelse med fejlfinding.

14.1 Controlleren tænder ikke

Sørg for, at elledningen til controlleren er tilsluttet korrekt og sat ordentligt til i en stikkontakt.

14.2 HMI'et kommunikerer ikke med controlleren

Se efter, om ethernet-kablet er korrekt sat til i USB/ethernet-adapteren, og om USB/ethernetadapteren er sat ordentligt til i HMI'et. IP-adressen kan være forkert (<u>Bilag B</u>).

14.3 Fejl under initialisering

14.3.1 Priming mislykkedes

Fejl under priming skyldes sandsynligvis, at der mangler forsyninger. Kontrollér, at tryk- og vakuumkilderne er fysisk tilkoblet og tændt. Kontrollér, at eventuelle manuelle kugleventiler er i åben position.

Hvis priming stadig mislykkes, skal PCV'en kontrolleres manuelt ved forskellige indstillingsværdier for at se, om P2 (aflæst tryksignal) svarer til den indstillede værdi.

- 1. Log ind som bruger på Engineer-niveau.
 - Standardbrugernavn "eng", adgangskode "1234"
- 2. Åbn Settings (gearikon), Diagnostics (svensknøgleikon)
- 3. Klik på knappen "ATF-A PCV" eller "ATF-B PCV"
- 4. Indstil værdien til 0 %
- 5. Kontrollér "PCV in manual"
 - Bekræft, at P2 er inden for ±22 mbar.
- 6. Indstil værdien til 100 %
 - Notér P2-værdien. Dette kan være begrænset af trykforsyningen. Kontrollér trykforsyningen, hvis værdien er mindre end 950 mbar (13,8 psi).
- 7. Indstil værdien til -95 %
 - Notér P2-værdien. Dette kan være begrænset af vakuumforsyningen. Kontrollér vakuumforsyningen, hvis værdien er større end –850 mbar (–12,3 psi)
- 8. Indstil værdien til 50 %
 - Kontrollér, at P2 (aflæst signal) er inden for ±35 mbar af 500 mbar.
- 9. Indstil værdien til -50 %
 - Kontrollér, at P2 (aflæst signal) er inden for ±35 mbar af -500 mbar.
- 10. Fjern markeringen for manuel betjening, når du er færdig.

Hvis primingen stadig mislykkes, skal du nulstille de oprindelige indstillingsværdier for priming på opsætningsskærmen, vælge en anden størrelse ATF-enhed og derefter genvælge den ønskede størrelse ATF-enhed.



14.3.2 Fejl under Minimum Force Detection eller intet retentatflow

Fejl under Minimum Force Detection skyldes, at der ikke registreres et flow efter primingcyklussen. Kontrollér følgende punkter:

- Bekræft, at kildetrykket og vakuummet er tilstrækkeligt (afsnit 14.3.1)
- Kontrollér, at den manuelle kugleventil på A2C-slangen er åben. Dette er den pneumatiske slange til XCell ATF-enheden.
- Kontrollér, at alle klemmer på A2B-slangerne er åbne. Dette er væskeslangen fra filteret til bioreaktoren.
- Kontrollér, at A2B-slangerne er primede og ikke har knæk.
- Kontrollér, at flowsensoren er tilsluttet den korrekte A2B-kanal.
- Kontrollér, at flowsensoren vender korrekt i henhold til det ætsede diagram på sensorhuset.
- Hvis flowsensoren aflæser den maksimale værdi, kan der være et problem med flowsensoren eller flowsensorkablet. Kontakt Repligen.

Hvis der ikke er noget flow, sidder ATF-membranen måske fast i op- eller nedpositionen. Kontrollér manuelt PCV'en på følgende måde:

- 1. Log ind som bruger på Engineer-niveau.
 - Standardbrugernavn "eng", adgangskode "1234"
- 2. Åbn Settings (gearikon), Diagnostics (svensknøgleikon)
- 3. Tryk på knappen "ATF-A PCV" eller "ATF-B PCV" for ATF-enheden
- 4. Markér afkrydsningsfeltet PCV in Manual, og indtast værdier for både positivt og negativt tryk, hver i 30 sekunder:
 - Hvis membranen er nede eller i en ukendt position, skal du indtaste 70 %.
 - Hvis membranen er oppe, skal du indtaste –70 %.
 - Hvis der ikke observeres bevægelse eller flow, skal indstillingsværdien for tryk eller vakuum øges i trin på 10 %.
- 5. Se efter, om P2-værdierne stemmer overens med det indstillede tryk. Hvis ikke, er der et problem med kildetryklet eller vakuummet.
- 6. Når testen er gennemført, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet PCV in Manual.

14.4 ATF-flowhastigheden er højere/lavere end forventet

Controlleren er nøjagtig indtil mindst ±10 % fra indstillingsværdien. Hvis flowet konstant ligger uden for dette område, skal der foretages en korrektion:

- Der mangler forsyninger. Repligen leverer vakuumpumper, der er egnede til at opnå et specificeret flow. Se afsnit 14.3.1 for fejlfinding af tryk- og vakuumforsyningerne.
 - Ukorrekt flowmåling. Kontrollér, at hver af disse virker korrekt:
 - Flowsensoren på den forkerte A2B-slange til kanal A og B.
 - Flowsensoren vender ikke korrekt i henhold til det ætsede diagram på sensorhuset.
 - Flowsensoren er ikke placeret korrekt, der skal være mindst 2 flowsensorlængder på hver side af flowsensoren.
 - Flowsensoren er ikke lukket korrekt.
 - Tilstedeværelse af store luftbobler i slangen (se nedenfor).
 - Forkert A2B-slange det er påkrævet at bruge slangesættet fra Repligen.
- Der er lækage fra A2C-slangen. A2C-slangen er muligvis ikke sluttet korrekt til luftfilteret i hver ende, eller den kan være utæt. Kontrollér forbindelserne, og stram delene til. Kontroller forsyningsslangerne og forbindelserne for lækage. Følg denne procedure for at kontrollere for lækage
 - Hvis systemet kører, skal du sprøjte IPA på alle fittings langs A2C-slangen og mærke efter, om der er lækage under trykslaget.



- Hvis systemet ikke kører, kan der bruges sæbevand til at tjekke for lækage.
 Sæbevand frarådes, når systemet kører, da det kan blive trukket ind i systemet ved udstødningsslaget.
 - 1. Bekræft, at systemet ikke kører, og kom sæbevand på omkring A2C-fittings
 - 2. Log ind som bruger på Engineer-niveau.
 - Standardbrugernavn "eng", adgangskode "1234"
 - 3. Åbn Settings (gearikon), Diagnostics (svensknøgleikon)
 - 4. Klik på knappen "ATF-A PCV" eller "ATF-B PCV"
 - 5. Indstil værdien til 100 %
 - 6. Kontrollér "PCV in manual"
 - 7. Tjek for lækager
 - 8. Fjern sæbevandet, før du fortsætter
 - 9. Fjern markeringen i "PCV in Manual"
- Lækage fra enheden. Der kan opstå en luftlækage på enhedens luftside på steder, hvor stål til stål- eller stål til plastik-forbindelser ikke er skruet korrekt sammen.
- Knæk eller blokeringer i A2B-slangen
- Stigerøret sidder højere end væskestanden, eller det forkerte stigerør er anvendt, hvilket fører til, at der trækkes en utilstrækkelig mængde væske ind i XCell ATF[®] enheden.
- For højt tryk i bioreaktoren. Bioreaktoren har ikke en tilstrækkelig stor udstødningsgasslange eller filter, eller filteret er vådt og blokeret. Bioreaktorer, der er bygget til standarddrift med fed-batch, har filtre og udstødningsslanger, der er for små til det kombinerede behov for højere iltforbrug og ATF-flow. Desuden øges fordampningen under ATF. Vi anbefaler at bruge en stor udstødningsslange og, i visse tilfælde, at have to slanger hvor den ene er en reserveslange. Hvis vand regelmæssigt forårsager blokeringer, kan opvarmning af filteret hjælpe.

Hvis den værdi, der rapporteres af controlleren, er tæt på grænsen af 10 %-området uden at bevæge sig tættere på den ønskede indstillingsværdi, fungerer systemet inden for specifikationen. Hvis du stopper og starter XCell ATF[®] enheden eller ændrer indstillingsværdien til en anden værdi i et par minutter (og derefter vender tilbage til den oprindelige værdi), kan det være med til at bringe flowet inden for midten af 10 %-området.

14.5 For mange luftbobler inde i A2B-slangen

Hvis du skal fjerne store luftbobler midt under en kørsel, kan XCell ATF[®] enheden kan sænkes en smule, og ATF-flowet kan øges i flere minutter, før værdierne returneres til udgangspunktet. Hvis du vil undgå store luftbobler, skal du anbringe stigerøret eller indgangspunktet til A2B-slangen så langt væk fra fordeleren som muligt.

Små bobler, også selvom der er mange, bør ikke påvirke sensorens eller controllerens ydeevne.

14.6 Permeatflowet er for lavt eller ubetydeligt

Når permeatpumpen er startet, skal der afsættes tid til, at primingen kan gennemføres (dvs. til at trække væske gennem dødvolumen i filtermodulet og ud til permeatsiden). Hvis cellekoncentrationen er lav, kan du øge permeatpumpen til 10x for at fremskynde primingen. Hvis det er midt under kørslen, skal du kontrollere P3-trykprofilen og kontrollere filteret for tilstopning.

14.7 A2B-flowsensorerne kommunikerer ikke

Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt.

14.8 Alarm for forskydningsvolumen

Denne alarm kan opstå, når systemet starter op, og der er en uoverensstemmelse mellem den konfigurerede filterstørrelse og den forventede værdi for forskydningsvolumen. Dette problem kan



løses, hvis du åbner siden Settings, hvor standardværdierne er vist, og ændrer en af de forventede forskydningsvolumener. Eksempel: Indstil værdien for forskydningsvolumen for ATF4 til 410 i stedet for 411. Ellers kan du også løse problemet ved at trykke på knappen Reset to default.

14.9 Forskydningsvolumen er for lav

Forskydningsvolumenen varierer en smule (op til 10 %) fra den forventede værdi, før controlleren reagerer. Hvis værdien er lavere og uden for området, men ATF-flowet fungerer korrekt, er der en fejl, og du skal kontakte Repligen.

14.10 Flowstyringen mister nøjagtighed

Dette kan skyldes, at PCV-kommandoværdien (PCVcmd) ikke sporer P2 nøje, hvilket betyder, at ventilen ikke reagerer korrekt på kontroloutputtet. Der kan sidde støv inde i ventilen, hvilket får den til at sætte sig fast eller bevæge sig i ryk. Udstyret skal serviceres.

14.11 Flowstyringen er uregelmæssig i de første minutter af driften.

Dette er forventet adfærd under opstart. Når controlleren starter op, udfører den en initialiseringsrutine, der har perioder uden flow og perioder med uregelmæssigt flow, for at fastsætte de optimale indstillinger for konfigurationen.

15. Vedligeholdelse og service

Designet af XCell ATF[®] Large-Scale System er robust og beregnet til brug sammen med andet procesog laboratorieudstyr. Rammen, kabinettet og sensorerne kan rengøres ved at aftørre overfladerne med milde rengøringsmidler og/eller varmt vand, en fugtig klud eller laboratorieservietter. Displayet skal rengøres med skærmrens og skærmservietter til computere.

Alle reparationer af systemet skal udføres af en kvalificeret servicetekniker fra Repligen. Hvis brugeren eller en tredjepart åbner systemet og forsøger at reparere det, bortfalder produktgarantien.

Årlig forebyggende vedligeholdelse anbefales kraftigt for at sikre, at udstyret forbliver i god stand, og at ydeevnen ikke påvirkes. Hvis dette ikke gøres, kan det føre til skadelige cellekulturresultater.

15.1 Løbende service og support

Repligen tilbyder en række service- og supportmuligheder for at sikre, at systemet er pålideligt og fungerer optimalt.

- Forebyggende vedligeholdelse (PM)
- Omfattende servicekontrakter
- Teknisk support
- Oplæring af brugere
- Support til programmerne

Et PM- eller servicebesøg af vores tekniker omfatter bekræftelse på og justering af følgende vigtige komponenter efter behov:

- PCV-ventiler: Disse er finjusterede pneumatiske ventiler, der skal holdes rene og kalibreres for korrekt drift.
- P2-sensor: Denne er forbundet med PCV-ventilerne, og hvis den flytter sig, eller der er støj, vil det medføre problemer med ydeevnen, hvilket skal afhjælpes.
- Controller-filter: Dette må ikke tages ud eller udskiftes, når vakuum kører, selv i et rent rum. Ved normal brug anbefales det at udskifte filteret en gang om året.



- Hvis forbindelsen mellem PCV og A2C-slangen er løs, kan systemet angive, at der er fejl i forbindelsen. A2C-slangen skal altid være korrekt tilsluttet PCV'en under brug.
- Hvis der kommer kontaminanter ind i A2C-slangen, kan det beskadige PCV'en.



REPLIGEN INSPIRING ADVANCES IN BIOPROCESSING

16. Bilag A: Specifikationer for XCell LS-controlleren

Tabel 20. Specifikationer for XCell LS-controlleren

	XCell ATF 4	XCell ATF 6	XCell ATF 10
Produktoversigt			
Modeller	Enkelt, dobbelt, GMP	Enkelt, dobbelt, GMP	Enkelt, dobbelt, GMP
Typisk installation	Udviklingsfacilitet med stor kapacitet, pilotlaboratorium, GMP	Udviklingsfacilitet med stor kapacitet, pilotlaboratorium, GMP	Klinisk og/eller kommerciel GMP-fremstilling
Produktnummer/varenummer	Kun XC LS Controllere XC-LSC-46-S-P-GMP XC- LSC-46-D-P-GMP	XC LS Controllere XC-LSC-46-S-P-GMP XC-LSC-46-D-P-GMP XC LS Plus Controllere XC-LSC-610-S-P-GMP XC-LSC-610-D-P-GMP	Kun XC LS Plus Controllere XC-LSC-610-S-P-GMP XC-LSC-610-D-P-GMP
Automatiseringsplatform	Allen-	Bradley L19 programmerbar logis	k controller
Kanaler	Enkelt eller dobbelt ATF	Enkelt eller dobbelt ATF	Enkelt eller dobbelt ATF
Brugergrænseflade (valgfrit)	Systec WAVE 221 industriel	oc, IP65 med forudinstalleret AVE version 2017	VA Wonderware SCADA-software,
Integrationsprotokoller (enkeltstående konfiguration)	Fås til integration med almir Ethernet I/P	ndelige kommercielle automatiser , Modbus TCP. Delta-V Landing-m	ringsplatforme, herunder Delta-V, Iodul tilgængeligt.
Regulatorisk overensstemmelse	Overholde	er UI/CE/RoHS/REACH/WEEE/21 C	CFR Del 11, IP65
Nødvendigt tilbehør (færdige løsninger)	 XCell luftforsyningsbeskyttelse GMP XCell flowsensor til ATF 4 Kabel til XCell flowsensor XCell trykkabelsæt Slange fra XC LSC ATF til controller XC LSC tilslutningssæt til luftvakuum 	 XCell luftforsyningsbeskyttelse GMP XCell flowsensor til ATF 6 Kabel til XCell flowsensor XCell trykkabelsæt Slange fra XC LSC ATF til controller XC LSC tilslutningssæt til luftvakuum 	 XCell luftforsyningsbeskyttelse GMP XCell flowsensor til ATF10L eller ATF 10R Kabel til XCell flowsensor XCell trykkabelsæt Slange fra XC LSC Plus ATF til controller XC LSC tilslutningssæt til luftvakuum
Valgfrit tilbehør (færdige løsninger)	 XC LSC vakuumpumpe XC LSC universalvogn 	 XC LSC vakuumpumpe XC LSC Plus vakuumpumpe XC LSC universalvogn 	 XC LSC vakuumpumpe XC LSC Plus vakuumpumpe XC LSC universalvogn
Procesparametre			
Bioreaktorens arbejdsvolumen suspensionskultur	10-50 L	50-200 L	200-1000 L
XCell ATF driftstilstande	Single-tilstand,	Dual-tilstand (In-Phase, Out-of-Ph	nase og Independent)
XCell ATF pumpehastighed Anbefalet minimum Anbefalet maksimum	5 L/min. 8 L/min.	10 L/min. 17,2 L/min.	20 L/min. 80 L/min.
Relevant XCell ATF- enhedsformat/porestørrelser i hulfiber	ATF af rustfrit stål: 0,2 μm, 0,5 μm, 50 kDa	ATF af rustfrit stål: 0,2 μm, 0,5 μm, 50 kDa ATF til enkelt brug: 0,2 μm	ATF af rustfrit stål: 0,2 μm, 0,5 μm, 50 kDa ATF til enkelt brug: 0,2 μm
Filtreringshastighed (perfusion) Anbefalet nominelt flux	≤5,7 LMH 105 L/dag 4,4 L/t 0,073 L/min.	≤5,7 LMH 341 L/dag 14,2 L/t 0,24 L/min.	≤5,7 LMH 1500 L/dag 62,5 L/t 1,04 L/min.
Filtreringshastighed (medieudveksling afklaring) Anbefalet flux Filterets effektive overfladeareal (Repligen)	≤20 LMH 15,5 L/time 0,26 L/min. 0,77 m²	≤20 LMH 50,2 L/time 0,84 L/min. 2,5 m²	≤20 LMH 221 L/time 3,7 L/min. 11 m²
Pumpens forskydningsvolumen Minimum, maksimum	0,36 L, 0,44 L	1,14 L, 1,34 L	5,4 L, 6,6 L
XCell LS-controllerens tryksensor (P2) Nøjagtighed Område Antal sensorer		±0,2 psig -14 til 14 psig 1 pr. XCell ATF-enhed	

permeat (P3) 10.3 psig Nejagtighed -10 til 60 psig Område 1 pr. XCell ATF-enhed Antal sensorer In pr. XCell ATF-enheder pr. controller) Trykluft S0-110 psig 50-110 psig Krav til trykket i luftkilden S0-110 psig S0-110 psig Krav til trykket i luftkilden S0-110 psig S0-110 psig Krav til trykket i luftkilden S0 psig 30 psig Nedregulering af tryk 25 psig 25 psig Krav til utfykket i luftkilden S0 psig 30 psig Repligen) Tryk affastning (fabriksindstillet af Repligen) Krav til utfrom fra kilde 18 L/min. 44 L/min. 176 L/min. Vakuum Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Tryki 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykitfutytakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Starter intradige Starter interve J.S A 0.8 A Starterve Starterve Omgivende betingelser for J.S A 0.8 A Starterve Starterve Starter interve Städ og aluminium, rusfrit stäl S	XCell ATF-enhedens tryksensor for							
Nejagtighed Område Antal sensorer -10t li6 Op sig 1 pr. XCell ATF-enhed Krav og forbindelser til forsyninger (2 XCell ATF-enheder pr. controller) Trykuft Krav til trykket i luftkilden S0-110 psig S0-110 psig S0-110 psig Krav til trykket i luftkilden S0-110 psig S0-110 psig S0-110 psig Nedregulering af tryk 25 psig 25 psig 25 psig (fabriksindstillet af Repligen) 30 psig 30 psig 30 psig Trykfartsming (fabriksindstillet af Repligen) 18 L/min. 44 L/min. 176 L/min. Vakuum -12 psig (-0,86 barg) 150 L/min. 830 L/min. Pak-Row -12 psig (-0,86 barg) 830 L/min. 830 L/min. Pak-Row -10 L/min. 150 L/min. 830 L/min. Trykkuftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykkuftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykkuftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykkuftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykkuftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" s	permeat (P3)		+0 3 nsig					
Område Antal sensore 1 pr. XCell ATF-enhed Krav og forbindelser til forsyninger (2 XCell ATF-enheder pr. controller) Trykluft Krav til rykket i luftkilden 50-110 psig 50-110 psig 50-110 psig Krav og forbindelser til forsyninger (2 XCell ATF-enheder pr. controller) 25 psig 50-110 psig Krav til rykket i luftkilden 50-110 psig 50-110 psig 50-110 psig Krav til rykket i luftkilden 30 psig 30 psig 30 psig (fabriksindstillet af Repligen) 30 psig 30 psig 30 psig Krav til luftflow fra kilde 18 L/min. 44 L/min. 176 L/min. Vakuum -12 psig (-0,86 barg) Americal and the state of	Nøjagtighed		-10 til 60 psig					
Antal sensorer Krav og forbindelser til forsyninger (2 XCell ATF-enheder pr. controller) Trykluft Krav til trykket i luftkilden 50-110 psig 50-110 psig 50-110 psig Nedregulering af tryk 25 psig 25 psig 25 psig Valuation 30 psig 30 psig 30 psig Repligen) 30 psig 30 psig 30 psig Krav til Urfiktion fra kilde 18 L/min. 44 L/min. 176 L/min. Vakuum -12 psig (-0,86 barg) 150 L/min. 830 L/min. Pakravet i genemensintlig flow, -12 psig (-0,86 barg) 150 L/min. 830 L/min. Pakravet i genemensintlig flow, -12 psig (-0,86 barg) 150 L/min. 830 L/min. Pakravet i genemensintlig flow, -12 psig (-0,86 barg) 150 L/min. 830 L/min. Stationg if forsyninger Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, OC-konnektor Trykluftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, OC-konnektor Stationging Ekstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz) XCell LS-controller – spidstrøm 1.3 A 0.8 A Omgivende betingelser for	Område	1 pr. XCell ATF-enhed						
Krav og forbindelser til forsyninger (2 XCell ATF-enheder pr. controller) Trykluft Krav til trykket i luftkilden Nedregulering af tryk (fabriksindstillet af Repligen) Trykaflastning (fabriksindstillet af 30 psig 30 psig 30 psig 30 psig 30 psig 30 psig Krav til Utfilder fa kilde 18 L/min. Vakuum -12 psig (-0,86 barg) Påkrævet gennemsnittigt flow, 100 L/min. Påkrævet gennemsnittigt flow, 100 L/min. Påkrævet genemsnittigt flow, 100 L/min. Trykluft vakuum Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuft vakuum Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuftyaku Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuftyakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuftyakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuftyakuum Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykuftyakuum Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slang	Antal sensorer							
TrykluftGeneral Control psig50-110 psig50 p	Krav og forbindelser til forsyning	er (2 XCell ATF-enheder pr	. controller)					
Krav til trykket i lutkilden50-110 psig50-110 psig50-110 psig50-110 psig50-110 psig50-110 psig50-110 psig50-110 psig25 psig30 psig </td <td>Trykluft</td> <td></td> <td></td> <td></td>	Trykluft							
Neuroguering at UYA25 pag25 pag25 pag(fabrikindistillet af Repligen)30 psig30 psig30 psigTrykaffastning (fabriksindstillet af Repligen)30 psig30 psig30 psigKrav til luftfow fra kilde18 L/min.44 L/min.176 L/min.Vakuum Tryk ved peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Påkrævet gennemsnitigt flow, peak-flow100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tryki 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorTilslutning til forsyningerTryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorTryki UftVakuumVakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorElektrisk strømindgangEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 H2)XCell LS-controller – spidsstrøm13.4 0.8 AOmgivende betingelser for systemet304 rustfrit stålGniftstemperatur Luftfugtighed (ikke-kondenserende)304 rustfrit stålFremstillingsmaterialer304 rustfrit stålKabinet Flowsensorer304 rustfrit stålSlangesæt fra XCell ATF til Controller (A2C)ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stålMål og vægtH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttels (SAPA) Heide, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 32,5 cm, B: 19,5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgVakuumpumper Heijde, bredde, dybde, vægtH: 32,5 cm, B: 19,5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgVakuumpumper Heijde, bredde, okbde, vægt<	Krav til trykket i luftkilden	50-110 psig	50-110 psig	50-110 psig				
Trykaffastning (fabriksindstillet af Repligen)30 psig30 psig30 psigXrav til luftflow fra kilde18 L/min.44 L/min.176 L/min.Vakuum Tryk ved peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Påkrævet gennemsnitligt flow, peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tislutning til forsyninger Tryk utd prawningen-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tryk utd prawninger Tryk utd tryk utd mean Pakravet gennemsnitligt flow, peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tislutning til forsyninger Tryk utd tryk utd mean Pakravet gennemsnitligt flow, peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tryk utd tryk utd mean peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.830 L/min.Tryk utd tryk utd mean peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.830 L/min.Tryk utd tryk utd mean peak-flow-14 barg materialer1/3 A 0,8 A0090Coll E-sontroller - spidsstrøm-13 A 0,8 A00 frustfrit stål60/50 Hz)Tremstillingsmaterialer-15-95 % (10-50 %)1/3 A 0,8 A1/3 A 0,8 AFremstillingsmaterialer-1440 C-59 %1/3 A 0,8 AFollowensorer Stål og aluminium, rustfrit stål304 rustfrit stål304 rustfrit stålSlangesat til luftforsyning Slangesat til luftforsyning Slangesat til luftforsyning Slangesat til luftf	(fabriksindstillet af Renligen)	25 heiß	25 psig	25 psig				
Repligen)L. C. L. C. C. L. C.	Trykaflastning (fabriksindstillet af	30 psig	30 psig	30 psig				
Krav til luftflow fra kilde18 L/min.44 L/min.176 L/min.Vakuum Tryk ved peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Påkrævet gennemsnitligt flow, peak-flow100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tilslutning til forsyninger TrykluftvakuumTryk '3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorElektrisk strømindgang StrømindgangEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz) 1,3 A 0,8 AOmgivende betingelser for systemet Luftfugtighed (ikke-kondenserende)4-40 C 4-40 C 15-95 % (10-50 %)Fremstillingsmaterialer Kabinet Flomsensorer304 rustfrit stål AT radie. Polyvinylchlorid, rustfrit stål AT radie. Polyvinylchlorid, rustfrit stål controller (A2C)Mål og vægtH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.)Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt KC-LSC-VP46 KC-SC-VP46 H: 32,5 cm, B: 19,5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP46 H: 32,5 cm, B: 19,5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg	Repligen)	1 0						
Vakuum Tryk ved peak-flow Påkrævet gennemsnitligt flow, peak-flow-12 psig (-0,86 barg) 100 L/min.150 L/min.830 L/min.Påkrævet gennemsnitligt flow, peak-flow100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tryklotanum Tryklut flow, tryklut flow, vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-Clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Viscure Stafe (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorOmivende betingelser for systemet Luftforsyning Flowsensorer Stafe og aluminium, rustfrit stál Slangesat tri Utfforsyning Slangesat tri Utfforsyning Slangesat tri Utfforsyning Slangesat tri Utffors	Krav til luftflow fra kilde	18 L/min.	44 L/min.	176 L/min.				
Tryk ved peak-flow-12 psig (-0,86 barg)150 L/min.830 L/min.Påkrævet gennemsnittigt flow, peak-flow100 L/min.150 L/min.830 L/min.Tilslutning til forsyningerTryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorTrykluftvakuumVakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorElektriskEkstern strømforsyning, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorStrømindgangEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz)XCell LS-controller – spidsstrøm1,3 A 0,8 AOmgivende betingelser for systemet4-40 CDriftstemperatur15-95 % (10-50 %)Luftfugtighed (ikke-kondenserende)15-95 % (10-50 %)Fremstillingsmaterialer304 rustfrit stålKabinet304 rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminum, rustfrit stålSlangesæt tri luftforsyning Slangesæt tri Luftforsyning Slangesæt tri 20 (K2C)ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stålMål og vægtTH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 30 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakumpumper Højde, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgVorl SC-VP46 SC-SC-VP46H: 32.5 cm, B: 32 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg	Vakuum							
Påkrævet gennemsnitligt flow, peak-flow Tilslutning til forsyninger Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykluftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Elektrisk strømindgang Kcell LS-controller – spidsstrøm Controller – spidstrøm Mål og vægt Controller – Hittig (SAPA) Hittig chedde, dybde, vægt Maine (SAPA) Hittig chedde, dybde, vægt Maine (SAPA) Hittig chedde, dybde, vægt Koll SC-VP46 Kalsene – Spidstrøm Hittig Controller – Spidstrøm Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Tryk: 1 1/32" slange, QC-konnektor Tryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Liftig Stall og All (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor 10-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz) XCell LS-controller – spidstrøm Nål og vægt Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt (ca.) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC	Tryk ved peak-flow	-12 psig (-0,86 barg)						
Tilslutning til forsyninger Trykl: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Trykluftvakuum Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor Elektrisk Strømindgang Strømindgang Ekstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz) XCell LS-controller – spidsstrøm 1,3 A 0,8 A Omgivende betingelser for systemet 4-40 C Driftstemperatur 15-95 % (10-50 %) Luftfugtighed (ikke-kondenserende) Fremstillingsmaterialer Kabinet 304 rustfrit stål Flowsensorer Stål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glas Slangesæt til luftforsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakumpumper Højde, bredde, dybde, vægt KC-ISC-VP46 H: 32,5 cm, B: 19,5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg Valkumpumper H: 32,5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 32 kg	Påkrævet gennemsnitligt flow,	100 L/min.	150 L/min.	830 L/min.				
Itisutning til forsyningerTryk: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorTrykluftvakuumVakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektorElektriskstrømindgangstrømindgangEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz)XCell LS-controller – spidsstrøm1,3 A 0,8 AOrngivende betingelser for systemet4-40 CDriftstemperatur15-95 % (10-50 %)Luffugtighed (ikke-kondenserende)15-95 % (10-50 %)Fremstillingsmaterialer304 rustfrit stålKabinet304 rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminium, rustfrit stålSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålKabinetStål og aluminium, rustfrit stålI on toller (A2C)ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stålMål og vægtH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (c.)H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgValkuupunper Højde, bredde, dybde, vægtH: 32.5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 32 kg	peak-now							
TrykluftvakuumVakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, J.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slungs, QC-konnektorElektriskElektriskstrømindgangEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz)XCell LS-controller – spidsstrøm1,3 A 0,8 AOngivende betingelser for systemet4-40 CDriftstemperatur15-95 % (10-50 %)Luftfugtighed (ikke-kondenserende)15-95 % (10-50 %)FremstillingsmaterialerStål og aluminium, rustfrit stålKabinet304 rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminium, rustfrit stålSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt fra XCell ATF tilATF4/6: Polyvretan, rustfrit stålControllerH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA)H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakuumpumperHøjde, bredde, dybde, vægtKo: LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgKC-LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 32 kg	l lisiutning til forsyninger	Tryk: 3 m 3/4" Tri-cla	$amp \mid D = 3/4'' (2 cm) \mid D = 11/2$	32" slange OC-konnektor				
Elektrisk strømindgang XCell LS-controller – spidsstrømEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz) 1,3 A 0,8 AOmgivende betingelser for systemet1,3 A 0,8 AOmgivende betingelser for systemet4-40 C 15-95 % (10-50 %)Driftstemperatur Luftfugtighed (ikke-kondenserende)4-40 CFremstillingsmaterialer8Kabinet304 rustfrit stål Polyvinylchlorid, rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminium, rustfrit stål Polyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt til luftforsyning Slangesæt fra XCell ATF til controller (A2C)Polyvinylchlorid, rustfrit stål ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stålMål og vægt1: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 40,6 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VPE-610H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgValuon pur stil stal Højde, Dredde, dybde, vægtH: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg	Trykluftvakuum	V_{1} Vakuum: 3 m, 3/4" Tri-clamp, I.D. = 3/4" (2 cm), U.D. = 1 1/32" slange, QC-konnektor						
strømindgang XCell LS-controller – spidsstrømEkstern strømforsyning, tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-240 V vekselstrøm, 60/50 Hz)XCell LS-controller – spidsstrøm1,3 A 0,8 AOmgivende betingelser for systemet4-40 CDriftstemperatur Lufftigtighed (ikke-kondenserende)15-95 % (10-50 %)Fremstillingsmaterialer15-95 % (10-50 %)Kabinet Flowsensorer304 rustfrit stålFlowsensorer Slangesæt til luftforsyning Slangesæt fra XCell ATF til controller (A2C)90/yvinylchlorid, rustfrit stålMål og vægt1Controller Højde, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgVakumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgKC-LSC-VP46 KC-LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 32.cm, D: 67 1 cm, vægt: 32 kg	Elektrisk							
XCell LS-controller – spidsstrøm 1,3 A 0,8 A Omgivende betingelser for 4-40 C Systemet 4-40 C Driftstemperatur 15-95 % (10-50 %) Luftfugtighed (ikke-kondenserende) Image: spice	strømindgang	Ekstern strømforsyning,	tilpasset 24 V jævnstrøm (fra 110-	240 V vekselstrøm, 60/50 Hz)				
Omgivende betingelser for systemet4-40 CDriftstemperatur15-95 % (10-50 %)Luftfugtighed (ikke-kondenserende)15-95 % (10-50 %)Fremstillingsmaterialer804 rustfrit stålKabinet304 rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glasSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt fra XCell ATF tilATF4/6: Polyuretan, rustfrit stålKåbi og vægtATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stålMål og vægtH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA)H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgHøjde, bredde, dybde, vægt (ca.)H: 30 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakumpumperHøjde, bredde, dybde, vægtHøjde, bredde, dybde, vægtH: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgKC-LSC-VP46H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 67 1 cm, vægt: 75 kg	XCell LS-controller – spidsstrøm		1,3 A 0,8 A					
systemet4-40 CDriftstemperatur15-95 % (10-50 %)Luftfugtighed (ikke-kondenserende)FremstillingsmaterialerKabinet304 rustfrit stålFlowsensorerStål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glasSlangesæt til luftforsyningPolyvinylchlorid, rustfrit stålSlangesæt tra XCell ATF tilATF4/6: Polyuretan, rustfrit stålMål og vægtController (A2C)ControllerH: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kgLuftforsyningsbeskyttelse (SAPA)H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kgVakuumpumperHi: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 32 kgKo-LSC-VP46H: 32,5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kgKo-LSC-VP46H: 32,5 cm, B: 32 cm, D: 67,1 cm, vægt: 75 kg	Omgivende betingelser for							
Dritterinperatur 15-95 % (10-50 %) Luftfugtighed (ikke-kondenserende) Fremstillingsmaterialer Kabinet 304 rustfrit stål Flowsensorer Stål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glas Slangesæt til luftforsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Intervention (Intervention (Interven	systemet							
Fremstillingsmaterialer 304 rustfrit stål Kabinet 304 rustfrit stål Flowsensorer Stål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glas Slangesæt til luftorsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt tra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Image: Stål og aluminium, rustfrit stål Controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Image: Stal og aluminium, Stal Stal Stal Stal Stal Stal Stal Stal	Luftfugtighed (ikke-kondenserende)	15-95 % (10-50 %)						
Kabinet 304 rustfrit stål Flowsensorer Stål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glas Slangesæt til luftforsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Mål og vægt Controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg KC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP46 H: 32 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 75 kg	Fremstillingsmaterialer							
Flowsensorer Stål og aluminium, rustfrit stål, magnesium og glas Slangesæt til luftforsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Image: Stål og aluminium, rustfrit stål Controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Vakuumpumper H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Hi 32,5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP46 H: 32,5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP46 H: 32,5 cm, B: 19.5 cm, D: 67,1 cm, vægt: 75 kg	Kabinet		304 rustfrit stål					
Slangesæt til luftforsyning Polyvinylchlorid, rustfrit stål Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Etter and ten stål Controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Vakumpumper H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg XC-LSC-VP46 H: 32 cm B: 32 cm D: 67 1 cm vægt: 75 kg	Flowsensorer	Stål og	g aluminium, rustfrit stål, magnesi	ium og glas				
Slangesæt fra XCell ATF til ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Example 100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100	Slangesæt til luftforsyning	Polyvinylchlorid, rustfrit stål						
controller (A2C) ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit stål Mål og vægt Controller Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) H: 39 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Vakuunpumper H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuunpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg XC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 75 kg	Slangesæt fra XCell ATF til	ATF4/6: Polyuretan, rustfrit stål						
Mail og vægt Controller H: 40,6 cm, B: 50,8 cm, D: 22,4 cm, vægt: 22,3 kg Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP-610	controller (A2C)		ATF10: Polyvinylchlorid, rustfrit	stål				
Luftforsyningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.) Hi 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP460 Hi 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP460		11.40						
Luitor syningsbeskyttelse (SAPA) Højde, bredde, dybde, vægt (ca.) H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP-610	Luftforsyningsboskyttaka (SADA)	H: 40	י,ס כווו, ש. 50,8 כווו, D: 22,4 כווו, Væ	gl. 22,3 Kg				
H: 39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, vægt: 8.7 kg Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP-610 H: 32 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP-610	Høide, bredde, dybde, vægt (ca.)							
Vakuumpumper Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 XC-LSC-VP46 KC-LSC-VP-610 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg KC-LSC-VP-610	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	H:	39 cm, B: 51 cm, D: 18.5 cm, væg	t: 8.7 kg				
Højde, bredde, dybde, vægt XC-LSC-VP46 H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg XC-LSC-VP-610 H: 32 5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 75 kg	Vakuumpumper							
XL-LSL-VP4b H: 32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, vægt: 32 kg XC-ISC-VP-610 H: 32 5 cm, B: 32 cm, D: 67 1 cm, vægt: 75 kg	Højde, bredde, dybde, vægt							
	XC-LSC-VP46 XC-LSC-VP-610	H: : H· :	32.5 cm, B: 19.5 cm, D: 65 cm, Væ 32.5 cm, B: 32 cm, D: 67.1 cm, væ	gt: 32 Kg ot: 75 kø				

17. Bilag B: IT, IP-adresser og ekstern kommunikation

Ethernet-porten på controlleren kan bruges til at oprette forbindelse til det medfølgende HMI/HMI'et, der kører XCell[®] Software. Den må ikke tilsluttes nogen anden computerenhed.

De to ethernet-porte har en intern omskifter og er derfor ækvivalente. Kommende softwareopdateringer vil bruge den anden port til avanceret funktionalitet. HMI'et leveres med indbygget wi-fi-funktion, men denne funktion bruges ikke af XCell[®] Software.

Tilslutning til et virksomhedsnetværk, et eksternt DCS, tilsynsovervågning, kontrolsystemer eller domæneadministration af HMI'et eller kortlagte drev frarådes og understøttes ikke.

- **Bemærk:** Ved forsendelse leveres controlleren og den bærbare computer med IP-adresserne: hhv. 192.168.1.101 og 192.168.1.167. HMI'et er konfigureret til at søge efter disse adresser på processtyringsnetværket.
- **Bemærk:** Sørg for, at ethernet-kablerne er tilsluttet korrekt. Hvis ikke, udløser XCell[®] LS Controlleren en alarm.



17.1 Ændring af HMI'ets IP-adresse

Hvis der er fejl i kommunikationen mellem HMI'et og XCell[®] LS Controlleren, skal du muligvis redigere HMI'ets IP-adresse. Se instruktionerne nedenfor, som kun må udføres af en kvalificeret ITeller automationstekniker eller en autoriseret tekniker fra Repligen.

1. Naviger til **Control Panel > Network and Internet > Ethernet**, og klik på **Change adapter options**.

 sensings Home Find a setting Potheret Satus Window firewal Dialup Dialup Dialup Arplane mode Mobile hotspot Satusse Provy 			
 kome kome<!--</th--><th>← Settings</th><th></th><th>- a ×</th>	← Settings		- a ×
Ind a setting Internet Satus Wi-Fi Ethernet Dialup Wi-Ni Mobile hottpot Mobile hottpot Diatusge Provi	ය Home	Ethernet	
Image: states Charge states Char	Find a setting	Unidentified network	Related settings
Status Network and Sharing Options Wi Fi Windows Fiewall Bhemet Image: defaulted of the point o	Network & Internet	F_ No Internet	Change adapter options
Image: status Network and Sharing Center Image: status Windows Firewall Image: status Image: status Image: statu			Change advanced sharing options
Image: Normal State			Network and Sharing Center
 Beenet Beenet	<i>i</i> ∰ Wi-Fi		Windows Firewall
 Delup Cove feedback VPN Arbane mode Mobile hotspot Datusge Provy 	🔛 Ethernet		Get help
 VPN Airplane mode Mobile hotspot Data usage Prov 	음 Dial-up		Give feedback
 Arplane mode Mobile hotspot Data ursge Provy 	980 VPN		
Mobile hotspot G Data urage	a Airplane mode		
Data usage Provy	(ip) Mobile hotspot		
Provy	🕒 Data usage		
	Proxy		

Figur 48. Netværk og delingscenter i kontrolpanelet

- 2. Klik på ikonet for Ethernet 2-netværket (ASIX-adapter).
- 3. Fjern markeringen i Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6), hvis feltet er markeret.
- 4. Vælg muligheden Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4).

Figur 49. Egenskaber for netværksadapteren i kontrolpanelet





Page 61 of 75

- 5. Klik på knappen Properties.
 - a. Vælg muligheden Use the following IP address.
 - b. Indstil IP-adressen til 192.168.1.167.
 - c. Bekræft, at undernetmasken er 255.255.255.0.
 - d. Lad feltet Default gateway og DNS-sektionen være.
 - e. Klik på OK. Og luk så.

Figur 50. Egenskaber for Windows 10 netværksadapter til TCP/IPv4

	1318	
Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties	Х
General		
You can get IP settings assigned autorr this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	natically if your network supports ask your network administrator	
Obtain an IP address automatical	у	
• Use the following IP address:		
IP address:	192.168.1.167	
Subnet mask:	255.255.255.0	
Default gateway:		
Obtain DNS server address autom	natically	
• Use the following DNS server add	resses:	
Preferred DNS server:		
Alternate DNS server:		
☐ Validate settings upon exit	Advanced	
	OK Cance	1

Åbn XCell-softwaren, og test den nye konfiguration.

18. Bilag C: Liste over systemdefinerede alarmer

Tabel 21. Systemdefinerede alarmer

Alarm/blokering	Udløsende hændelse	Systemets reaktion	Brugerens reaktion
Configuration Parameter Outside Allowable Range	Hardwarekonfigurationen er ikke kompatibel med systemet (dvs. følgende er ugyldigt: filterstørrelse, fiber-id, filterlængde, antal fibre, både enkelt og dobbelt FT aktiveret, konfiguration af tryksensor, der trykkes på Save, mens filteret kører)	Systemet skifter ikke til en størrelse ATF-enhed, der ikke er tilladt	Brug kun størrelser af ATF-enheder, der understøttes af controller-typen
Setpoint Limited by Allowable Range	Den indtastede flowhastighed ligger uden for systemets interval	XCell [®] LS Controlleren begrænser flowhastigheden til minimum- eller maksimumflowhastighed en, alt efter hvad der er nærmest	Se de udgivne intervaller for ATF-enheden, og bekræft inputtet



Alarm/blokering	Udløsende hændelse	Systemets reaktion	Brugerens reaktion
Configuration Locked while ATF running	Anmoder om ændring af konfigurationen, mens ATF'en kører	Systemet ændrer ikke konfigurationen og fortsætter med at køre	Stop controlleren, før konfigurationen ændres
Invalid Dual Mode Command (DCS only)	Konfigurationen af filter A og filter B stemmer ikke overens	Dobbelt tilstand tændes ikke	Kør i enkelt tilstand, eller skift systemets konfiguration til enheder af den rette størrelse
Fuse block has detected an open or blown fuse (DCS only)	Åben eller tom sikring i controlleren	Kun meddelelse, systemet fortsætter med at køre	Kontakt Repligen
System All Pause button pressed on Controller (DCS only)	Der er blevet trykket på pauseknappen på siden af controlleren	Systemet sættes på pause. Pauseknappen blinker blåt	Genstart via HMI'et for at genoptage kørslen
SCADA communication to PLC has failed (DCS only)	Kommunikationen mellem ATF-controlleren og HMI'et er gået tabt	Historikdata gemmes ikke	Kontroller, at ethernet er tilsluttet, og at ethernet- lysdioden lyser på USB- stikket til ethernet- adapteren. Se Bilag B.
Insufficient Pressure Supply	Forsyningen af tryk er utilstrækkelig	Systemet fortsætter med at køre ved den aktuelle indstillingsværdi uden feedback-ændringer af trykkurven	Kontrollér, at trykforsyningen opfylder kravene i Bilag A for tryk og flow. Der er fejlfinding i afsnit 14.3.1
Insufficient Vacuum Supply	Forsyningen af vakuum er utilstrækkelig	Systemet sætter ATF6 og ATF10 på pause. ATF4 fortsætter med at køre. I sjældne tilfælde kan dette være tegn på kontamination af trykkontrolventilen (PCV)	Kontrollér, at vakuumforsyningen opfylder kravene i Bilag A for tryk og flow. Der er fejlfinding i afsnit 14.3.1
Retentate A2B Flow Sensor is not communicating	En af A2B-flowsensorerne kommunikerer ikke, normalt på grund af et frakoblet kabel	Hvis systemet ikke kører, kan det ikke starte processen. Hvis systemet kører, når denne alarm opstår, opretholder systemet kørslen ved den aktuelle indstillingsværdi uden feedback- ændringer af trykkurven.	Kontrollér flowsensorkablerne. Hvis du kun anvender FS- 10 L, skal du kontrollere, at der ikke er valgt "ATF10 2. FS" på skærmen ATF Configuration.



Alarm/blokering	Udløsende hændelse	Systemets reaktion	Brugerens reaktion
Retentate A2B Flow Sensor is not updating	Alle flowsensorer kommunikerer korrekt, men en eller flere af A2B- flowsensorerne er ikke blevet opdateret i løbet af 60 sekunder eller mere (dvs. ikke sat på A2B- slangen), eller hvis der er en uoverensstemmelse på ±15 % mellem de to A2B- flowsensorer i dobbelt A2B- tilstand	Hvis systemet ikke kører, kan det ikke starte processen. Hvis systemet kører, når denne alarm opstår, opretholder systemet kørslen ved den aktuelle indstillingsværdi uden feedback- ændringer af trykkurven.	Kontrollér, at flowsensoren sidder korrekt på retentatslangen det rigtige sted. Der er fejlfinding i afsnit 14.3.2
Pressure sensor P2 not connected or faulty	Det analoge input for membranens tryksensor (P2) er uden for intervallet (0-10 V) eller er frakoblet PLC'en	Kun meddelelse	Kontakt Repligen
Permeate Pressure Sensor P3 not connected or faulty	Tryksensoren for permeat (P3) kommunikerer ikke til PLC'en, selvom den er konfigureret til at være til stede	Kun meddelelse	Kontrollér trykkablet for permeat. Hvis tryksensoren for permeat ikke er i brug, skal den deaktiveres i konfigurationen.
PCV not meeting command setpoint	Filteret kører, men membranens tryksensor (P2) viser 35 mbar eller mere under den angivne tryk- eller udstødningsværdi i mere end 3 på hinanden følgende cyklusser	Denne alarm kan være tegn på en fejl i forsyningen. Hvis fejlen opstår ved indstilling af vakuummet, låses indstillingen af trykket og må ikke øges. Hvis alarmen opstår på grund af manglende tryk, låses vakuumindstillingen og må ikke øges.	Kontroller, at tryk- og vakuumforsyningen opfylder kravene i Bilag A for tryk og flow. Der er fejlfinding i afsnit 14.3.1
Initialization Step: Priming Failed	Der er registreret en utilstrækkelig tryk- eller vakuumforsyning	Systemet stopper	Der er fejlfinding i afsnit 14.3.1
Initialization Step: Minimum Force Detection Failed	Der registreres ikke noget flow	Systemet fortsætter med at køre og bruger standardværdier for drivkraft.	Der er fejlfinding i afsnit 14.3.2
Inconsistent displacement volume over 5 cycles	Flowdataene er inkonsekvente over fem sekventielle tællinger, som bestemmes ved samlet flow over 10 % fejl	Systemet fortsætter med at køre ved den aktuelle indstillingsværdi uden feedback-ændringer af trykkurven	Der er fejlfinding i afsnit 14.4
Displacement volume 10% below minimum	10 sekventielle cyklusser med lav forskydningsvolumen	Kun meddelelse. Systemet fortsætter med at køre	Der er fejlfinding i afsnit 14.4



19. Bilag D: Redigering og tilføjelse af adgang og adgangskoder

19.1 Windows-konti og -adgangskoder

Den industrielle pc leveres med to forudindstillede Windows-konti. Den ene er en Windows administrator-konto, som kan oprette og redigere brugere og adgangskoder til både Windows og XCell® Software. Den anden er en normal Windows-brugerkonto, som kan køre XCell® Software .

Brugernavn og adgangskode for disse foruddefinerede Windows-konti er *User* og *OAdmin* ([nul]Admin). Som standard logges *User* på automatisk, som derefter indlæser XCell-softwaren (kaldet "AVEVA Wonderware View"-softwareprogrammet i Windows) med standardbrugernavnet "Supervisor". En Supervisor har adgang til alle områder af XCell® Software.

Når der anvendes en enkelt Windows-brugerkonto for alle brugere, er alle filer og mappestrukturer de samme for alle brugere. Windows User-kontoen er en gruppe på øverste niveau, der indeholder alle brugere iXCell[®] Software. XCell Large-scale-brugere af alle typer er som standard Windows-brugere.

Bemærk: Det er kun nødvendigt at logge på Windows manuelt for at administrere brugernavne/adgangskoder eller ændre administratorindstillinger i Windows. Alle andre indstillinger er tilgængelige for Windows-standardbrugerkontoen, der er automatisk logget ind.

Du skal logge ind som OAdmin (Admin for operativsystemet), hvis du skal ændre eksisterende brugernavne eller adgangskoder i XCell[®] Softwaren (<u>Tabel 24</u>) eller tilføje nye. Det anbefales, at en kvalificeret IT- eller Repligen-tekniker udfører disse opgaver.

Bemærk: OAdmin-kontoen kan ikke udføre nogen handling i XCell[®] Software. Brug User-kontoen til handlinger i XCell[®] Software.

Brugertype	Brugernavn	Adgangskode	Bruges til
Windows	0Admin	Admin123	Windows-administratoropgaver og ændring af brugernavne og adgangskoder i XCell® Software
Windows	User (automatisk logget ind)	User123	XCell [®] Software

Tabel 22. Windows brugernavne, adgangskoder og brugere

Bemærk: Det frarådes at oprette nye Windows-brugere. Sådanne konti ville ikke kunne få adgang til XCell[®] Software, og filstrukturerne vil også være anderledes.

19.2 XCell Software og brugergrupper

Hvis du vil begrænse brugeradgang og forbedre sikkerheden i XCell[®] Software, kan du konfigurere brugere i Windows og anvise dem til brugergrupper.

Brugergruppena vn for Windows Admin	Brugernav n i XCell® Software	Adgangskod e i XCell® Software	Skift netværk	Alarm- og systemkonfig uration	Start/Stop Flow SP Ack alarmer
XCell_Engineers	Eng	123	\checkmark	✓	\checkmark
XCell_Supervisors	Super	123		\checkmark	\checkmark

Tabel 23. Large-scale brugergrupper og tilladelser



XCell_Users	Opr	123		\checkmark
-------------	-----	-----	--	--------------

19.2.1 Oprettelse af brugergrupper

Brugeradgang kan begrænses og sikkerhed forbedres i XCell laboratoriesoftware ved at oprette XCell-brugere i Windows og anvise dem til de roller (brugergrupper), der er anført i <u>Tabel 25</u> ovenfor.

Der er anvisninger nedenfor i, hvordan du opretter en brugerkonto (gælder også sletning og administration af konti). Det kan være, du foretrækker at bruge den medfølgende touchpad til disse handlinger.

1. Tryk på Start, og gør klar til at logge på som Windows-administrator. Hvis du ikke kan se Start-knappen (Windows-ikonet), skal du trykke på Windows/Start-knappen på tabletcomputeren eller stryge til højre.



2. Klik på det runde brugerikon, og vælg Admin-brugeren (se billedet ovenfor).



- 3. Indtast adgangskode Admin123.
- 4. Windows-administratoren logges på.
- 5. Tryk derefter på Windows Start-knappen, og skriv "pc" (se nedenfor).





- 6. Vælg Manage. Manager åbner.
- 7. Naviger til Local Users and Groups.

Image: Specific Action View Help Image: Specific
File Actions Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler Image: Scheduler
Image: Speed of the second
Computer Management (Local) Name System Tools Songe Songe Songe Songe Songe Songe
▼ [] System Tools Computer Management (Loc.) > ② Task Scheduler Storage
Storage More Artiger
> Vent Viewer
Shared Felder Services and Applications
Local Users and Groups
> (0) Performance
Device Manager
V Storage
 Second address and Applications



8. Højreklik på Users, og vælg New User.



9. Indtast brugeroplysningerne. (Description og Full Name er valgfrie).

Computer Management File Action View Help				- 🗆	\times
🗢 🔿 🙍 📅 🗙 🗎 🗟	?				
Image: Solution of the second seco	Vame Oddmin Codmin Codmin Codmin Codmin Codministrator Codministr	Full Name Admin aaGalaxyOwner ASBService Engineer John Smith Operator Repligen Service Supervisor wwwadmin wwsysadmin	Description Account to add XCell_users ArchestrA database owner account Built-in account for administering ASBService user created for backw A user account managed by the sy Built-in account for guest access t First User Built In Account for Service Person A user account managed and used	Actions Users More Actions JohnSmith More Actions	• • •
]	

- 10. Vigtigt: Sørg for at fravælge User must change password at next logon.
- 11. Tryk på knappen Create. Brugeren tilføjes.

🔶 🙋 📷 🗙 🖾 📄	? 🖬						_
Computer Management (Local) yestem Tools © Task Scheduler Event Viewer Schard Folders Schard Folders Sch	Name Name Nddmin Administrator ASSService DatalitAcco Fing Eng Suguest JohnSmith Sopr RepService RepService Supor	Full Name Admin aaGalaxyOwner ASBService Engineer John Smith Operator Repligen Service Supervicer	Description Account to add Xt ArchestrA databas Built-in account fr ASBService user or A user account m Built-in account fr First User Built in Account f	Cell users a owner account. or administering reated for backw. maged by the sy. JohnSmith Properties General Mamber Of Profile	Actions Users Users Actions Users Actions DataSinth Actions 7 X Select Groups Select Groups	- C X	
Salact Groups	the super	Jupevisor	×	A Users	Groups		Object Types
Select this object type Groups From this location: WWHOST01 Enter the object name	: ss to select (examples)	:	Object Types Locations Check Names		From this location: WWHOST01 Common Queries Name: Starts with ··· Description: Starts with ··· Disabled accounts		Locations Columns Find Now Stop
Advanced		OK	Cancel	Add Remove are not e	Days since last logon:		OK Cancel
				OK Cancel	on, Search results: Name Ir SELicMgr W SSLEsver2005SQLBrowse W	1 Folder WVHOST01 WVHOST01 WVHOST01	
÷	Ē_	a de la constante de	1_859 × 261px	m] Size: 458.5KB	XCel Engineers W XCel Service W	WHOST01 WHOST01 WHOST01 WHOST01 WHOST01	

- 12. Anvis til en gruppe. Dobbeltklik (eller højreklik og vælg Properties).
- 13. Naviger til fanen Member Of, og tryk på knappen Add. Et nyt vindue åbner.
- 14. Tryk på knappen Advanced. Et nyt vindue åbner. Tryk på knappen Find Now.
- 15. Rul ned til bunden, og vælg en af XCell-grupperne. XCell Supervisors er valgt her.
- 16. Tryk på Ok. Vinduet lukker.

Select this object type:	
Groups	Object Types
From this location:	
WWHOST01	1 mentions
	Locations
inter the object names to select (<u>examples</u>):	Locauons
Enter the object names to select (<u>examples</u>): WWHOST01\XCell_Supervisors	Check Names
Inter the object names to select (<u>examples</u>): WWHOST01\XCell_Supervisors	Check Names

17. Tryk på OK. Brugeren er anvist til gruppen.

Jerroren	Member Of	Profile				
Membe	ar of:					
	sers Cell Superviso	rs				
			Changes	to a user's grou	p membersł	hip

18. Vælg gruppen Users, tryk på knappen Remove, og tryk derefter på OK.



	Member Of	Profile			
Membe	er of:				
🌆 X(Cell Supervise	irs			
Ag	Įd	Remove	Changes are not eff user logs of	to a user's group lective until the r an.	o membership text time the

- 19. Herved er brugeren kun anvist til den relevante gruppe.
- 20. Tilføj så mange brugere, som der er behov for, mens Admin er logget ind.
- 21. Når du er færdig, skal du logge af Admin-kontoen (og det er bedst at genstarte den bærbare computer).
- 22. Tryk på Start, klik på det runde brugerikon, og vælg Sign Out.



- 23. Indtast adgangskode User123 for at vende tilbage til XCell Windows-brugerkontoen.
- 24. Hvis Wonderware View-programmet (XCell Lab-softwaren) ikke allerede kører (du kan tjekke ved at stryge til højre for at få vist alle aktive programmer), skal du genstarte det.



20. Bilag E: Standardværdier

EFAULT	пом					Logon Not Required Role: XCel Supervisor 11Jan22 10:1 Controller Part Number: XC-STE-D-P
	SIZE	PUMP DISPLACEMENT	ABSOLUTE MIN FLOW	ABSOLUTE MAX FLOW	DEFAULT FLOW	
	ATF4	411 mL	1.5 L/min	8.0 L/min	6.0 L/min	
	ATF6	1.30	8.0 L/min	20.0 L/min	17.0 L/min	
	ATF10	6.80 L	20.0 L/min	80.0 L/min	60.0 L/min	
						RESET to default

Figur 51. Standardværdier for konfiguration af ATF-pumpen

Figur 52. Standardværdier for ATF Flow-alarmer

STATUS	ALARM CONFIGURATION								
	AT	F Flow	Displa	cement \	/olume S	System Alarms P3 Permeate Pr			Pressure
	ALARM	ENABLE	LIMITS	UNITS	DELAY (sec)	PAUSE	STOP	LIGHT	HORN
	HiHi	~	25.0	%	1			<u>~</u>	~
	Hi	~	10.0	%	30				
	Lo	~	10.0	%	30				
	LoLo	~	25.0	%	1			<u>~</u>	V
								Reset to defaul	



	1	503	N	(血)					Logon Not Role: XCell Super 04/27/2020	Required visor 12.27
STATUS		X	STAMP							
	AT	F Flow	Displa	cement \	/olume	System Alarm	s	P3 Permeate	e Pressure	
	ALARM	ENABLE	LIMITS	UNITS	DELAY (sec)	PAUSE	STOP	LIGHT	HORN	
	HiHi	~	7.5	%	1			~	~	
	Hi	V	5.0	%	30					
	Lo	~	5.0	%	30					
	LoLo	~	7.5	%	1			~	V	
								Reset to defau	It	
				(Acknowledge Selected Alarms		Acknowled Visible Ala	ige rms	Alar Configu	m ration

Figur 53. Standardværdier for Displacement Volume-alarmer



STATUS		XIST	TA			
	ATF Flow	Displacement Volume		P3 Permeate	ate Pressure	
	ALARM ENABLE		PAUSE STO	DP LIGHT	HORN	
	Vacuum 🗹 Insuff	icient Vacuum			V	
	Flow Sensor 🗹 Unreli	able Flow sensor				
				Reset to default		
STATUS				171011	04/2	12:28 STAMP /
--------	--------------	---------------------	-------------	------------	------------------	---------------
UNICO	ATE Flow	ALARM CONFIGURATION				
	ALARM ENABLE	LIMITS UNITS	DELAY (sec)	PAUSE STOP	LIGHT HC	PRN
	ATF-A Lo	-345 mbar	30		V	2
	ATF-A LoLo	-483 mbar	30		V	2
	ATF-B Lo	-345 mbar	30		V	4
	ATF-B LoLo	-483 mbar	30		V	4
				(Reset to default	

Figur 55. Standardværdier for P3 Permeate Pressure-alarmer

21. Bilag F: Brugervejledning til LSC-vognen

Opstilling af komponenter

Alle komponenter skal opstilles som vist med monteringsbeslag og hardware.

Figur 56. Opstilling af komponenter: Set forfra

Figur 57. Opstilling af komponenter: Set fra siden







Betjening af hjulene

Hjulene låses ved at træde på den yderste del af låsen, hvor der står <u>ON</u>. Hjulene låses op ved at træde på den inderste del af låsen, hvor der står <u>OFF</u>.



Figur 58. Sådan låses hjulene

Figur 59. Sådan låses hjulene op

Nulstilling af stikdåsens afbryder

Brug en flad skruetrækker til at låse samlekassen op og åbne den. Tryk på vippekontakten for at nulstille afbryderen. Luk og lås kassen igen, når du er færdig.



Figur 60. Nulstilling af stikdåsens afbryder



22. Stikordsregister

Alarm22, 29, 37, 40, 43, 44, 4	45, 46, 47, 56, 60,
63, 64	
Forbindelser	12, 23, 55, 56
Forholdsregler	11, 12
Historian	26, 37, 49, 50
Hurtig opsætning	13
Installation	10, 23
Komponenter	10, 13, 24, 57

33
50, 51, 52
14
15, 52
.29, 30, 33, 36, 51, 64
13, 23, 25, 62, 64
w14

